

# KENWOOD

DVD-MOTTAGARE

## KDV-7241

---

### BRUKSANVISNING

Kenwood Corporation



Swedish/00 (KEE)

# Innehållsförteckning

|  |           |  |           |
|--|-----------|--|-----------|
| <b>Före användning</b>   | <b>3</b>  | <b>Lyssna på andra externa komponenter</b>   | <b>26</b> |
| <b>Spelbar skivtyp</b>   | <b>6</b>  | <b>Ljutfrekvenskorrigerig</b>                | <b>27</b> |
| <b>Innan du använder enheten</b>   | <b>7</b>  | <b>Ge källorna titlar</b>                    | <b>28</b> |
| <b>Grundläggande funktioner</b>  |           | <b>Menyfunktioner</b>                        | <b>29</b> |
| — Kontrollpanel  | <b>9</b>  | <b>Ytterligare information om mottagaren</b> | <b>37</b> |
| <b>Grundläggande funktioner</b>  |           | <b>Felsökning</b>                            | <b>42</b> |
| — Fjärrkontroll  | <b>10</b> | <b>Specifikationer</b>                       | <b>44</b> |
| Huvudelement och-funktioner  |           |  |           |
| <b>Lyssna på radio</b>   | <b>12</b> |  |           |
| När mottagningen är dålig för en FM-stereosändning                               |           |  |           |
| Ta emot stationer med tillräcklig signalstyrka                                   |           |  |           |
| Automatisk förinställning av FM-stationer—SSM (Strong-station Sequential Memory) |           |  |           |
| Manuell förinställning   |           |  |           |
| Välja förinställda stationer   |           |  |           |
| Söka efter FM RDS-program—PTY-sökning  |           |  |           |
| Aktivera/avaktivera beredskapsmottagning av TA/PTY                               |           |  |           |
| Spåra samma program—Nätverksspårning   |           |  |           |
| Automatiskt stationsval—Programsökning   |           |  |           |
| <b>Skivfunktioner</b>  | <b>17</b> |  |           |
| Välja uppspelningslägen  |           |  |           |
| Välja spår på listan   |           |  |           |
| Spärra utmatning av skivan   |           |  |           |
| Funktioner med fjärrkontrollen   |           |  |           |
| Funktioner med skärmlisten (DVD/VCD/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG)                       |           |  |           |

# Före användning

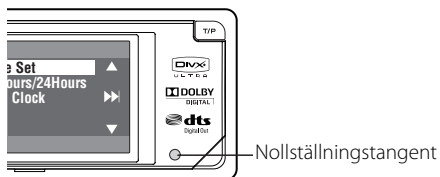
## ⚠ VARNING

### För att förhindra skador och brand, vidta följande försiktighetsåtgärder:

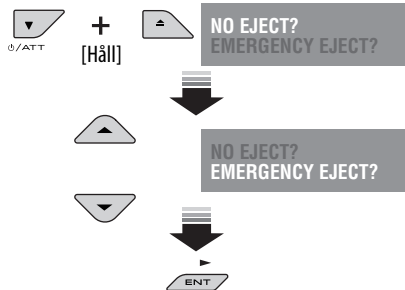
- För att förhindra kortslutning, lämna aldrig kvar något metallobjekt (t.ex. mynt eller metallverktyg) inuti enheten.
- Titta inte på enhetens display under en längre period medan du kör.
- Hantera INTE enheten när du kör. Se till att hålla ordentlig uppsikt åt alla håll, om du ändå måste hantera enheten medan du kör.

### Nollställningen av enheten

- Tryck på nollställningstangenten om apparaten inte fungerar rätt. Apparaten nollställs till grundinställningarna när du trycker på nollställningstangenten.



### Mata ut en skiva med våld



### Varningar om monitorn

- Displayfönstret som är inbyggt i denna enhet är tillverkat med hög precision, men kan ha några felaktiga punkter. Detta går inte att undvika och är inget tekniskt fel.
- Exponera inte skärmen för direkt solljus.
- När det är väldigt kallt eller väldigt varmt...
  - Kemiska förändringar kan inträffa inuti enheten och orsaka funktionsfel.
  - Bilder kan vara oklara eller röras långsamt. Det kan också hända att bilden inte synkroniseras med ljudet eller att bildkvaliteten försämras under sådana förhållanden.

### Rengöring av apparaten

Om frontpanelen på apparaten blir smutsig kan du torka av den med mjuk duk, t.ex. en silikonduk. Om frontpanelen är mycket smutsig, kan du torka av den med en duk som fuktats med ett neutralt rengöringsmedel. Torka av frontpanelen med en mjuk, torr duk efteråt.



- Om du sprayar rengöringsmedel direkt på apparaten kan de mekaniska delarna i den skadas. Undvik att torka av frontpanelen med en sträv trasa och använd inte flyktiga vätskor, som t.ex. thinner eller sprit, eftersom de kan repa ytan och suddas bort indikeringarna på panelen.

### Rengöring av frontpanelens terminaler

Om terminalerna på apparaten eller frontpanelen blir smutsiga kan du torka av dem med en mjuk, torr trasa.

### Kondensbildning på linsen

Precis efter det att du sätter på bilvärmaren en kall dag, kan det bildas fukt eller kondens på linsen inuti CD-spelaren. Kondensbildningen gör att det kan vara omöjligt att spela CD-skivor. Ta i detta fall ut CD-skivan och vänta tills kondensen avdunstat. Kontakta din Kenwood-återförsäljare om apparaten fortfarande inte fungerar normalt efter ett tag.

## Anmärkningar

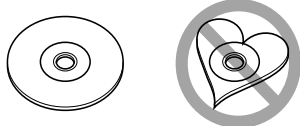
- Kontakta din Kenwood-återförsäljare om du stöter på problem vid installationen.
- Om du köper extrautrustning bör du på förhand kontakta din Kenwood-återförsäljare och fråga om utrustningen fungerar tillsammans med din anläggning och på din ort.
- Illustrationerna av displayen och kontrollpanelen i denna bruksanvisning används för att förtydliga användningen av de olika kontrollerna. Den faktiska displayvisningen kan därför skilja sig en aning från din apparat, och det är inte alltid möjligt att allting som visas på en bild kan visas på displayen.
- Om bilen stått parkerad länge i varmt eller kallt väder, vänta tills temperaturen i bilen blivit mer normal innan du kopplar på enheten.


## Hantering av CD-skivor

- Rör inte CD-skivans inspelningsyta.
- Klistra inte fast tejp, etiketter osv. på CD-skivan. Spela inte CD-skivor på vilka det finns fastklistrad tejp.
- Använd inte skivtillbehör.
- Börja rengöra i mitten på skivan och arbeta utåt.
- Dra ut CD-skivor vågrätt när de tas ut från enheten.
- Om mitthålet eller den yttre kanten har ojämnheter ska du först avlägsna ojämnheter med en kulspetspenna eller liknande.

## CD-skivor som inte kan användas

- Bara runda CD-skivor kan användas.



- CD-skivor vars inspelningsytor är färgade eller smutsiga kan inte användas.
- Denna apparat kan endast spela CD-skivor märkta . Det kan hända att det inte går att spela skivor utan detta märke.
- En CD-R- eller CD-RW-skiva som inte slutbehandlats kan inte spelas. (Se skrivprogramvaran och bruksanvisningen för din CD-R-/CD-RW-inspelare för mer information om slutbehandlingsprocessen.)

## About DivX


DivX is a popular media technology created by DivX, Inc. DivX media Files contain highly compressed video with high visual quality that maintains a relatively small file size. DivX files can also include advanced media features like menus, subtitles, and alternate audio tracks. Many DivX media files are available for download online, and you can create your own using your personal content and easy-to-use tools from DivX.com.

## About DivX Certified

DivX Certified products are officially tested by the creators of DivX and guaranteed to play all versions of DivX video, including DivX 6. Certified products qualify for one of several DivX Profiles that designate the type of video the product supports, from compact portable video to high-definition video.

Denna produkt innehåller copyrightskyddade teknik som skyddas av US-patent och andra immateriella rättigheter. Användning av denna copyrightskyddade teknik måste godkännas av Macrovision, och den är bara avsedd för visning i hem och annan begränsad visning såvida inte Macrovision har gett sitt godkännande. Reverserad teknik och demontering är förbjuden.

Manufactured under license under U.S. Patent #: 5,451,942 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS and DTS Digital Out are registered trademarks and the DTS logos and Symbol are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.

 is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

DivX, DivX Ultra Certified och tillhörande logotyper är varumärken hos DivX, inc. och använder under licens.

Official DivX® Ultra Certified-produkt

Spelar alla versioner av DivX® video (inklusive DivX® 6) med förstärkt spelnings av DivX® mediafiler och DivX® mediaformat

Denna produkt har inte installerats av biltillverkaren på fabriken och ej heller importören i ett EU-land.

Microsoft och Windows Media är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

### **Information gällande handhavande av gammal elektrisk eller elektronisk utrustning (för länder inom EU som har tillämpat separata återvinningssystem för avfall)**



Produkter med symbolen (en överkorsad papperskorg) ska inte disponeras som hushållsavfall.

Gammal elektrisk eller elektronisk

utrustning ska återvinnas på en plats som har befogenhet att ta hand om dessa produkter och dess avfall. Kontakta din lokala myndighet för information om närliggande återvinningsstationer. Lämplig återvinning och handhavande av det elektroniska avfallet hjälper oss att skona våra naturtillgångar och förebygger skadliga effekter på vår hälsa och miljö.

### **Märkning på apparater med inbyggd laser (ej i vissa områden)**

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

Detta märke sitter på höljet och varnar om att det används laserstrålar av Klass 1 i apparaten. Detta innebär att laserstrålarna är av svag klass. Det finns ingen risk för farlig strålning utanför höljet.



### **Försäkran om överensstämmelse med avseende på EMC-direktiv 2004/108/EC**


#### **Tillverkare:**

Kenwood Corporation  
2967-3 Ichikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japan

#### **Représentants dans l'UE:**

Kenwood Electronics Europe BV  
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Holland

# Spelbar skivtyp

| Skivtyp   | Inspelningsformat, filtyp, o.s.v.   | Spelbar |
|---|---|---------|
| <b>DVD</b>  | DVD Video (Regionskod: 2)*1  | ✓OK     |
|   | DVD Audio   | ✗NO     |
|   | DVD-ROM   | ✗NO     |
| <b>DVD inspelningsbar/ omskrivbar (DVD-R*2/-RW, +R/+RW*3)</b><br>• Överensstämmer med UDF-bridge-format<br>• Det går inte att spela en DVD-RAM-skiva. | DVD-Video   | ✓OK     |
|   | DivX/MPEG1/MPEG2  |         |
|   | JPEG  |         |
|   | MP3/WMA/WAV   | ✗NO     |
|   | MPEG4   |         |
|   | DVD-VR, +VR   |         |
| <b>Dual Disc</b>  | DVD-sida  | ✓OK     |
|   | Icke-DVD-sidan  | ✗NO     |
| <b>CD/VCD</b>   | Audio CD/CD-text (CD-DA)  | ✓OK     |
|   | VCD (Video CD)  |         |
|   | DTS-CD*4  | ✗NO     |
|   | CD-ROM  |         |
|   | CD-I (CD-I Ready)   |         |
| <b>CD inspelningsbar/omskrivbar (CD-R/-RW)</b><br>• Överensstämmer med ISO 9660 nivå 1, nivå 2, Romeo och Joliet                                      | CD-DA   | ✓OK     |
|   | MP3/WMA/WAV   |         |
|   | JPEG  |         |
|   | DivX/MPEG1/MPEG2  | ✗NO     |
|   | MPEG4   |         |

\*1 Om en DVD-videoskiva med inkorrekt regionskod sätts i, så visas "Region code error" på skärmen.

\*2 DVD-R inspelade i multi-border-format kan också spelas (förutom skivor med två lager).

\*3 Det går att spela upp finaliserade +R/+RW (endast videoformat) -skivor. Användning av +R-dubbellagerskivor rekommenderas inte.

\*4 Använd den digitala anslutningen för att återge DTS-ljud. (☞ Installations/anslutningshandbok)

• "DVD Logo" är ett varumärke för DVD Format/Logo Licensing Corporation registrerat i USA, Japan och andra länder.

## Varning angående DualDisc-spelning

Icke-DVD-sidan av "DualDisc" överensstämmer inte med standarden "Compact Disc Digital Audio". Därför kanske användningen av icke-DVD-sidan av DualDisc på denna produkt inte rekommenderas.

## Anmärkningar angående ljud som återges (☞ sidan 40)

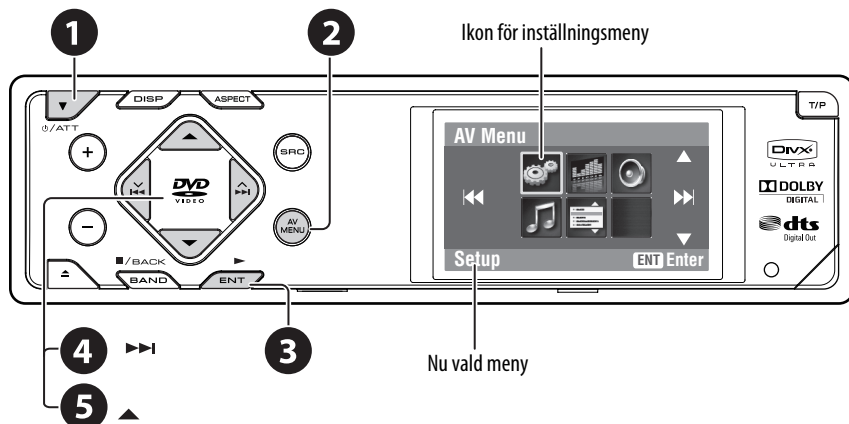
Via analoga utgångar (högtalarutgångar/LINE OUT) på den här enheten ...

- Flerkanalssignaler nermixas.
- DTS-ljud kan inte återges.

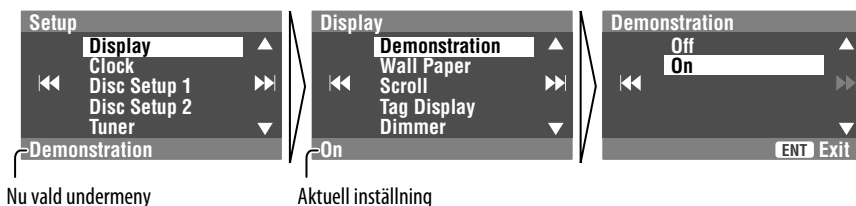
# Innan du använder enheten

Avbryt demonstrationen i teckenfönstret och ställ klockan. (☞ även sidan 30 och 31)

**Indikeringspråk:** I denna bruksanvisning visas engelska indikeringar för olika beskrivningar. Du kan välja indikeringspråk på skärmen. (☞ sidan 31)

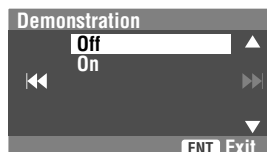


- 1 Slå på strömmen.
- 2 Visa <AV Menu>.
- 3 Gå till menyn <Setup>.
- 4 Välj <Display> ⇒ <Demonstration> och aktivera sedan skärmen <Demonstration>.

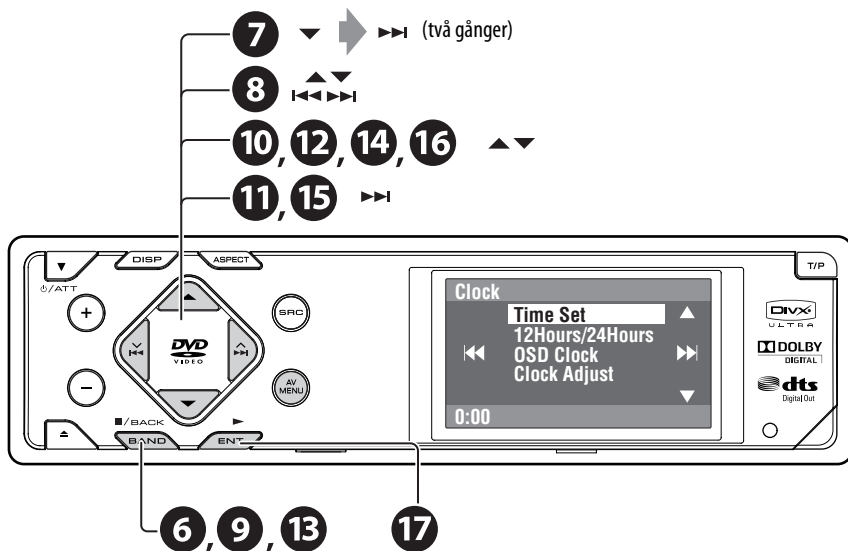


- 5 Avbryt demonstrationerna i teckenfönstret.

Välj <Off>.



Fortsättning på nästa sida

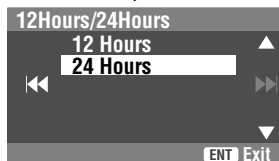


- 6** Återgå till menyn <Setup>.
- 7** Välj <Clock> ⇨ <Time Set> och aktivera sedan skärmen <Time Set>.
- 8** Ställ in klockan.



- 9** Återgå till menyn <Clock>.
- 10** Välj <12Hours/24Hours>.
- 11** Aktivera skärmen <12Hours/24Hours>.

- 12** Välj antingen 12-timmars eller 24-timmars systemet.



- 13** Återgå till menyn <Clock>.
- 14** Välj <Clock Adjust>.
- 15** Aktivera skärmen <Clock Adjust>.
- 16** Välj inställningen <Clock Adjust>.

- **Off:** Avbryts.
- **Auto:** Aktivera automatisk klockjustering med klocktidsdata från FM RDS-stationen.

- 17** Avsluta proceduren.



För att se klocktiden under pågående uppspelning av en källa, välj <Clock> → <OSD Clock> → <On>.



# Grundläggande funktioner — Kontrollpanel

- Slå på strömmen.
- Slå av strömmen [Håll].
- Dämpa ljudet (om strömmen är på).

Väljer källan.

TUNER → DISC (DVD/VCD/CD) → AV-IN → (tillbaka till början)

- Du kan inte välja dessa källor om de inte är klara.

Aktivera beredskapsmottagning av trafikmeddelanden (TA).  
Visa lista med förinställda PTY-koder [Håll].

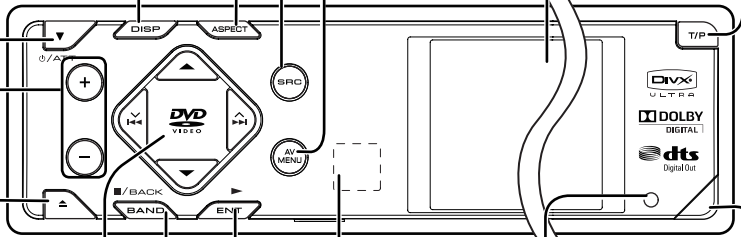
Ändra bildproportionerna.

Visa eller radera <AV Menu>\*1.

Ändra informationen i teckenfönstret.

Teckenfönster

Justera volymen.



- Mata ut skiva.
- Ändra kontrollpanelens lutning (Tilt1 – Tilt4) [Håll intryckt och tryck sedan].

Fjärrkontrollsensor

- DISC: Starta spelningen.
- På menyer: Enter. (ENT :[Tryck]/ENT :[Håll])

Återställ mottagaren.

- Använd endast när systemet inte fungerar inuti.

- TUNER: Välj band.
- DISC: Stoppa uppspelning.
- På menyer: Tillbaka.

Ta loss kontrollpanelen\*2.



- TUNER: Sök efter stationer/ensembler.
- DISC: Välj kapitel/spår.
- På menyer: Gå till föregående/nästa steg.
- ▲ / ▼\*3
- TUNER: Välj förinställda stationer.
- DISC: Välj titlar/mappar.
- På menyer: Välj alternativ.

## \*1 <AV Menu>-skärmar

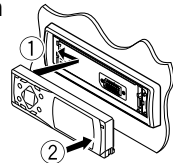
Du kan använda menyerna för att göra diverse inställningar.

Skärmen <AV Menu> består av följande undermenyer—

**Setup/Equalizer/Sound/Mode/List.**

- Information finns på sidorna 29.

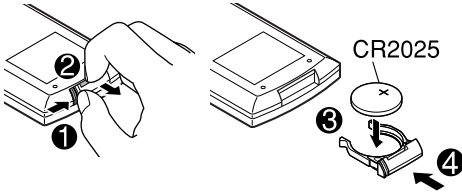
## \*2 För att sätta fast kontrollpanelen



- \*3 Genom att hålla ▲ / ▼ intryckt är det möjligt att ta fram tillgänglig lista för vald källa.

# Grundläggande funktioner — Fjärrkontroll

## Installera litiumbatteriet (CR2025)



Byt ut batteriet, om fjärrkontrollens effektiva räckvidd har minskat.

### Innan du använder fjärrkontrollen:

- Rikta fjärrkontrollen rakt mot apparatens fjärrsensor.
- Utsätt INTE fjärrsensorn för starkt ljus (direkt solljus eller artificiell belysning).

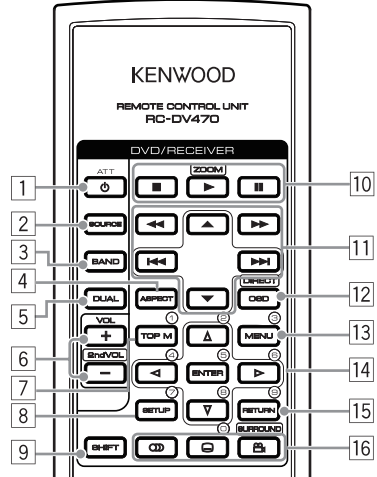
Denna mottagare är utrustad med fjärrkontrollfunktion på ratten.

- Se Installations/anslutningshandbok (separat häfte) för anslutningar.

### Varning: För att förhindra olyckor och skada

- Använd inget annat batteri än CR2025 eller motsvarande.
- Förvara batteriet utom räckhåll för barn.
- Batteriet får inte laddas om, kortslutas, öppnas eller värmas eller eldas upp.
- Undvik att batteriet kommer i kontakt med andra metallföremål.
- Använd inte pincetter eller liknande verktyg på batteriet.
- Linda batteriet med tejp och isolera det när du slänger det eller sparar det.

## Huvudelement och-funktioner



- 1 • Slå på strömmen.  
• Dämpar ljudet om strömmen är på.  
• Slår av strömmen om den hålls in (när strömmen är på).
- 2 Väljer källan.
- 3 Väljer TUNER-band.
- 4 Ändrar bildernas sidförhållande.
- 5 Används ej för denna enhet.
- 6 Justerar volymen.  
• Används inte som 2nd VOL-knapp för den här mottagaren.
- 7\*1 • DVD/DivX 6: Visar skivmenyn.  
• VCD: Återupptar PBC-uppspelning (☞ sidan 23).
- 8\*1 Används inte som SETUP-knapp för den här enheten.
- 9 SHIFT-knapp

- 10 ■ (avbryta)\*2, ► (uppspelning), II (paus)
- ► (uppspelning) fungerar även som ZOOM-knapp när den trycks ned samtidigt som SHIFT (☞ sidan 24).

11 **För avancerade skivfunktioner:**

- ▲ / ▼  
DVD: Väljer titlar.  
Andra skivor förutom VCD/CD-skivor: Väljer mappar.
- |◀◀ / ▶▶|:  
Tryck på knappen: hoppa över bakåt/framåt  
Tryck och håll in: sökning bakåt/sökning framåt
- ◀◀ / ▶▶: sökning bakåt/sökning framåt

**För FM/AM-mottagning:**

- ▲ / ▼: Ändrar de förinställda stationerna.
- |◀◀ / ▶▶|:  
– Fungerar för att söka efter stationer.  
Tryck på knappen: Automatisk sökning  
Tryck och håll in: Manuell sökning

12 Visar skärmlisten.

- Fungerar även som DIRECT-knapp när den trycks in samtidigt som SHIFT. (☞ sidorna 22 och 23)

- 13\*1
- DVD/DivX 6: Visar skivmenyn.
  - VCD: Återupptar PBC-uppspelning. (☞ sidan 23)

- 14\*1
- Bekräftar val/inställningar.
  - ◀▷: Hoppa bakåt eller framåt med fem minuter för DivX/MPEG1/MPEG2-skivor.

15\*1 RETURN-knapp

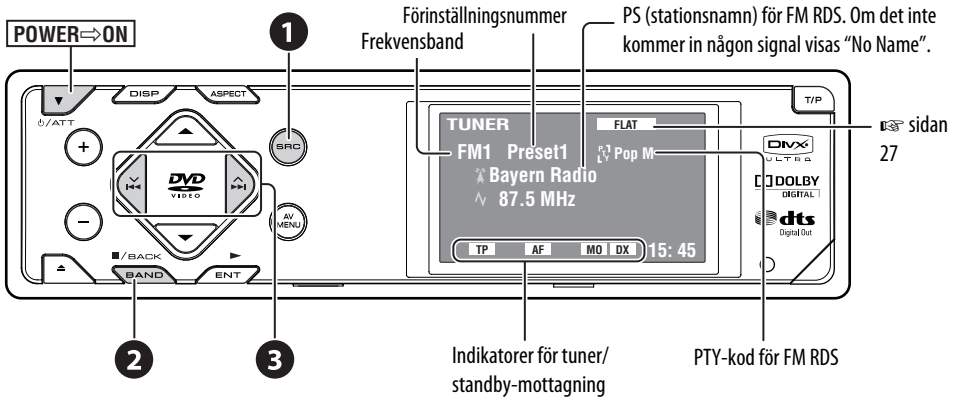
- 16
- DVD: Väljer ljudspråk (○○), textning (□□□), vinkel (□□□)\*2.
  - DivX: Väljer ljudspråk (○○), textning (□□□).
  - VCD: Väljer ljudkanal (○○).

\*1 *Fungerar som sifferknappar när de hålls in samtidigt som SHIFT-knappen.*

- TUNER: Välj förinställd station/tjänst.
- DISC: Väljer kapitel/titel/mapp/spår.

\*2 *Används inte som SURROUND-knapp för den här enheten.*

# Lyssna på radio



**1** Välj "TUNER".

**2** Välj band.

→ FM1 → FM2 → FM3 → AM

**3** Sök efter en station—Automatisk sökning.

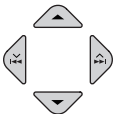
- Manuell sökning: Håll ◀◀ eller ▶▶ i tryckt tills "Manual Search" visas i teckenfönstret och tryck sedan på den upprepade gånger.
- ST-indikator tänds när FM stereosändning med tillräcklig signalstyrka tas emot.

## När mottagningen är dålig för en FM-stereosändning

**1**

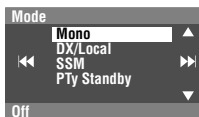


**2**

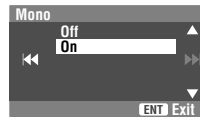


Ikon för lägesmeny

**3**



**4**





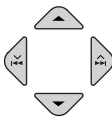
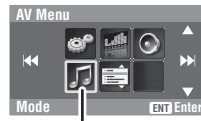

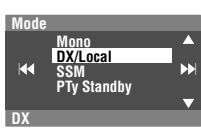


Mottagningen förbättras, men stereoeffekten försvinner.

- MO-indikatorn tänds.

För att återställa stereoeffekten väljer du <Off> i steg 4.

## Ta emot stationer med tillräcklig signalstyrka

Denna funktion fungerar endast för FM-band.  
När du har aktiverat den här funktionen (valt <Local>) fungerar den alltid när du söker efter FM-stationer.


-  
-   Ikon för lägesmeny
-  
-   ENT Exit

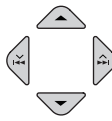
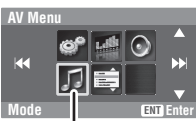
Endast stationer med tillräcklig signalstyrka avkänns.

- DX-indikatorn stängs av och LO-indikatorn tänds.

## Automatisk förinställning av FM-stationer—SSM (Strong-station Sequential Memory)

Denna funktion fungerar endast för FM-band.  
Du kan förinställa sex stationer per band.




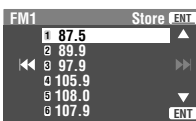
-  





-   Ikon för lägesmeny

-   Lokala FM-stationer med den starkaste signalen identifieras och lagras automatiskt på FM-bandet.

## Manuell förinställning

Exempel: Lagra en FM-station på 92,5 MHz som förinställd kanal nr 4 på FM1-bandet.

-  FM1 → FM2 → FM3 → AM
- Ställ in en station som ska förinställas. 
-   Förinställningslistan visas.\*

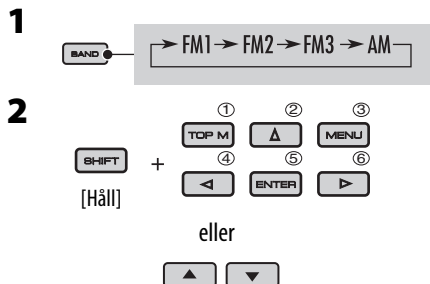
- Välj ett förinställt kanalnummer.  
-   [Håll]

Den station som valdes i punkt 2 har nu lagrats som förinställningsnummer 4.

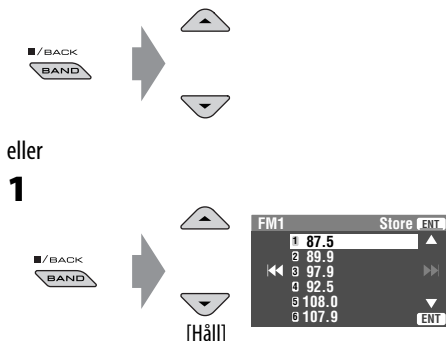
- \* Varje gång knappen hålls intryckt kan FM-bandet ändras.
- Du kan även komma åt den förinställda listan genom <AV Menu> → <List>. (sidan 14)

# Välja förinställda stationer

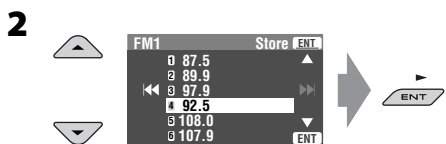
## På fjärrkontrollen:



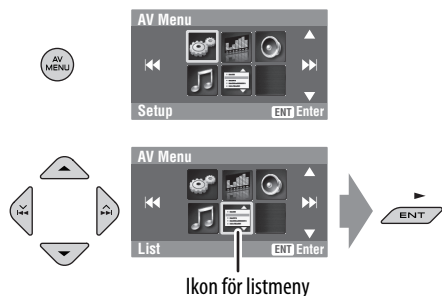
## På apparaten:



- Varje gång knappen hålls intryckt kan FM-banden ändras.



- Du kan även komma åt den förinställda listan genom <AV Menu> → <List>.



Följande funktioner finns endast för FM RDS-stationer.

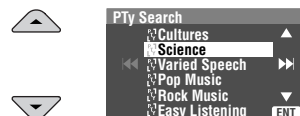
## Söka efter FM RDS-program—PTY-sökning

Du kan söka efter ditt favoritprogram genom att välja dess PTY-kod.



Tillgängliga PTY-koder visas (inklusive sex förinställda PTY-koder).

### 2 Välj en PTY-kod.



### 3



Frekvensen ändras efterhand som sökningen pågår.

Om en station sänder ett program med samma PTY-kod som den du valt ställs den stationen in.

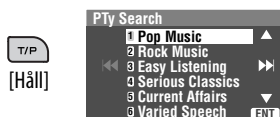
### Tillgängliga PTY-koder:

News, Current Affairs, Information, Sport, Education, Drama, Cultures, Science, Varied Speech, Pop Music, Rock Music, Easy Listening, Light Classics M, Serious Classics, Other Music, Weather & Metr, Finance, Children's Progs, Social Affairs, Religion, Phone In, Travel & Touring, Leisure & Hobby, Jazz Music, Country Music, National Music, Oldies Music, Folk Music, Documentary

## Lagra dina favorit program typer

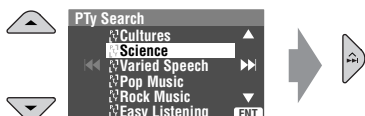
Du kan lagra din favorit-PTY-kod i listan över förinställda PTY-koder.

1



Tillgängliga PTY-koder visas (inklusive sex förinställda PTY-koder).

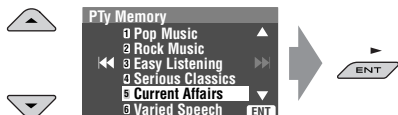
## 2 Välj en PTY-kod att lagra i listan.



Aktuell lista med förinställda PTY-koder visas på displayen.



## 3 Välj en kod i listan att byta ut mot en som nyligen valts.





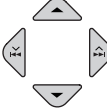


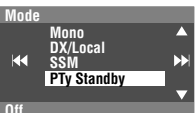







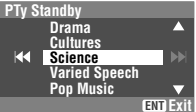



Nu byts <Current Affairs> ut mot <Science>.

## Aktivera/avaktivera beredskapsmottagning av TA/PTY

| TA-standbymottagning   | Indikator |
|--|-----------|
| Tryck på <b>T/P</b> för att aktivera.  | <b>TP</b> |
| Enheten byter tillfälligt till trafikmeddelande (TA), om tillgängligt, från alla källor utom AM. Volymen ändras till den förinställda volymen för trafikmeddelanden om den aktuella volymen är lägre än den förinställda (☞ sidan 33). | Tänds     |
| Inte aktiverad än. Välj en annan station som ger RDS-signalerna.   | Blinkar   |
| Tryck på <b>T/P</b> för att avaktivera.  | Släcks    |

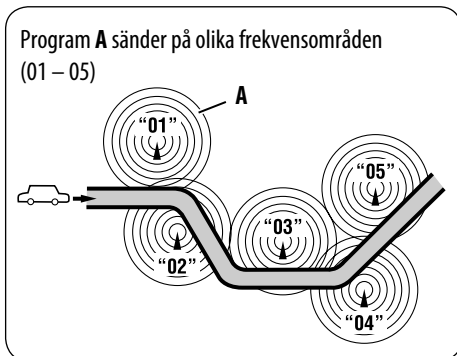
| Beredskapsmottagning av PTY   | Indikator  |
|---|------------|
| Activera <AV Menu> och välj sedan <Mode>, <PTY Standby> (☞ sidan 16, 36).                             | <b>PTY</b> |
| Enheten byter tillfälligt till ditt PTY-favoritprogram från alla källor utom AM.                      | Tänds      |
| Inte aktiverad än. Välj en annan station som ger RDS-signalerna.                                      | Blinkar    |
| När du vill avaktivera väljer du <Off> i steg 4 och trycker sedan på <b>ENT</b> en gång (☞ sidan 16). | Släcks     |

## Aktivera standby-mottagning av PTY

-  
-    
Ikon för lägesmeny 
-   
  
-   
  
- 5 Välj PTY-kod för standby-mottagning av PTY.**  
  
  

## Spåra samma program— Nätverksspårning

När du kör i ett område med dålig FM-mottagning ställs mottagaren automatiskt in på en annan FM RDS-station i samma nätverk. Tanken bakom detta är att denna station eventuellt sänder samma program med en starkare signal.



När apparaten levereras från fabriken är nätverksspårning aktiverad.

Se <AF Regional> på sidan 33 för att ändra inställningen för nätverksspårningsmottagningen.

## Automatiskt stationsval— Programsökning

När en förinställd station väljs ställs normalt den valda stationen in.

Om signalerna från den förinställda FM RDS-stationen är för svaga för bra mottagning väljer enheten med hjälp av AF-data en annan frekvens där samma program sänds som på den ursprungliga förinställda stationen. (se sidan 33)

- Det dröjer ett tag innan enheten väljer en annan station med hjälp av programsökning.



# Skivfunktioner

Skivtypen avkänns automatiskt, och uppspelningen startar automatiskt (för vissa skivor: automatisk start beror på det interna programmet).

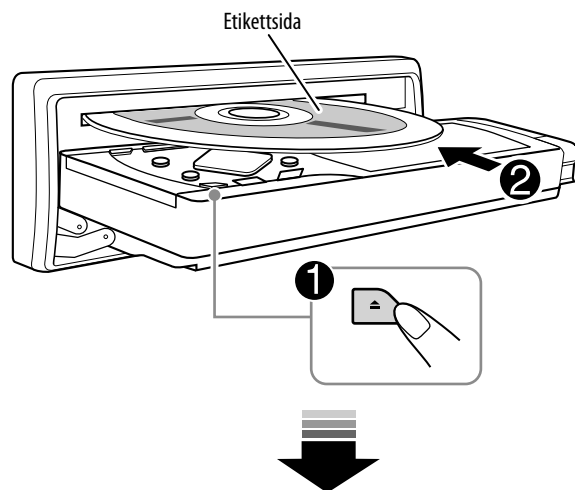
Om en skiva inte har någon skivmeny kommer alla spår att spelas upprepade gånger tills du byter källa eller matar ut skivan.

Om "⊘" visas på monitorn, kan inte enheten utföra den funktion du har angivit.

- I vissa fall accepteras inte funktionerna om inte "⊘", visas först.

## Mata in skiva.

Avspelningen startar automatiskt.



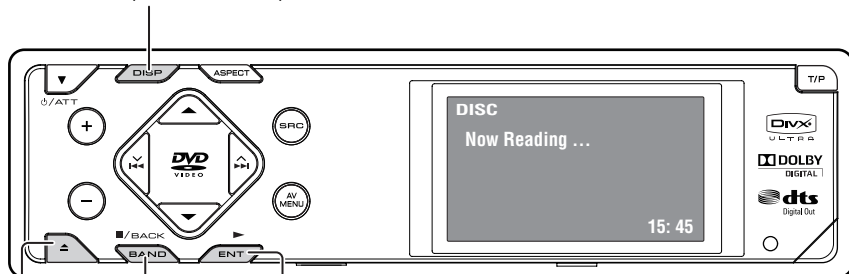
### Varning:

Placera inte fingret bakom kontrollpanelen.

### Varning angående volyminställning:

Skivor åstadkommer väldigt lite brus jämfört med andra källor. Sänk volymen innan du spelar en skiva för att undvika att skada högtalarna genom en plötslig höjning av utgångsnivån.

**DISP:** Tryck om det inte visas någon bild, bara skärmen med skivinformation (sidan 18 och 19) visas.



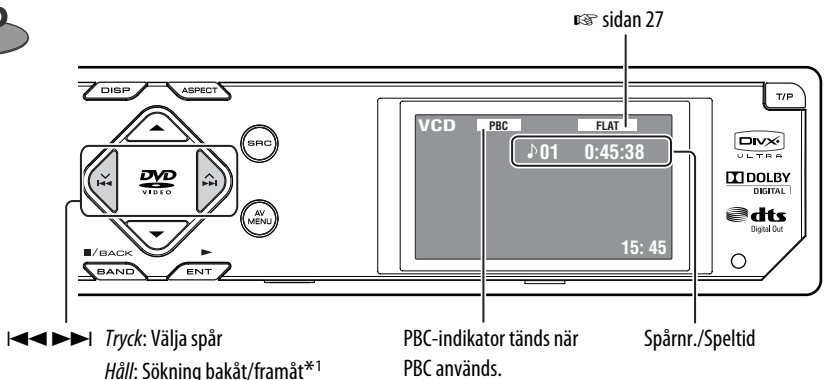
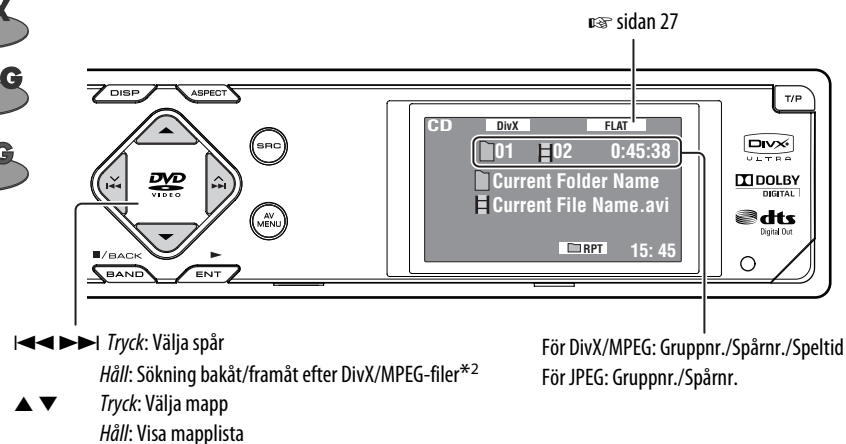
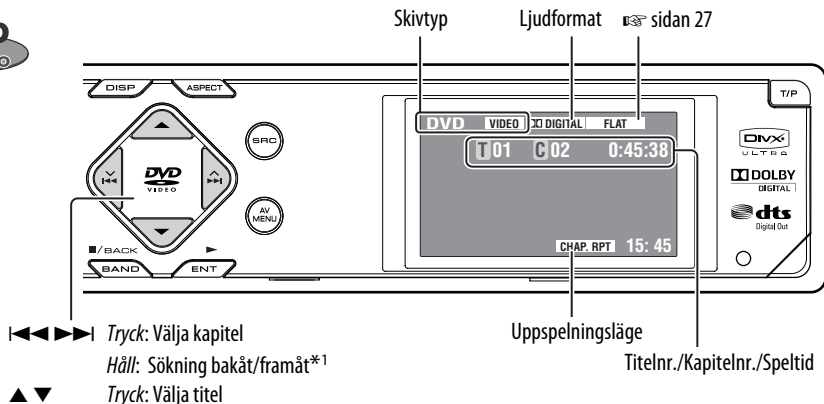
▲: Mata ut skiva.

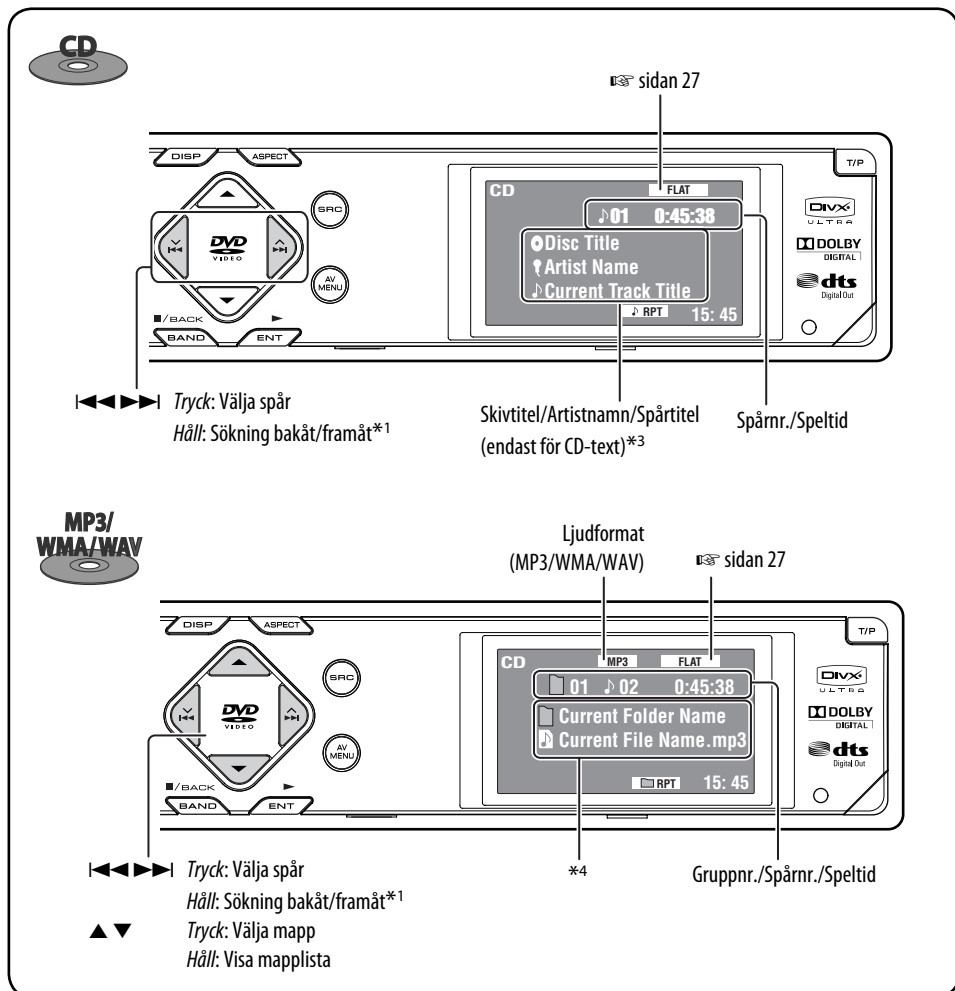
▶: Starta uppspelning om det behövs.

■: Stoppa uppspelning.

Tryck på **DISP** medan du spelar följande skivor.

- Varje gång du trycker på knappen visas uppspelningsbilden och skivinformations-skärmen om vartannat.
- För andra skivor än DVD- och VCD-skivor: Kontrollskärmen visas på den anslutna externa skärmen. (☞ sidan 38)





\*<sup>1</sup> Sökhastighet: x2 ⇔ x10.

\*<sup>2</sup> Sökhastighet: ►►1 ⇔ ►►2.

\*<sup>3</sup> "No Name" visas för konventionella CD-skivor.

\*<sup>4</sup> Taggdata visas istället för mappnamn/filnamn, när de är inspelade och <Tag Display> är inställt på <On>. (☞ sidan 30)

# Välja uppspelningslägen

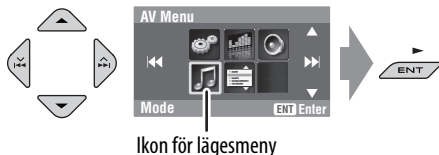
Du kan bara använda ett av följande uppspelningslägen  
—Intro/Upprepa/Sluppmässig spelning.

Exempel: Välja Upprepa spår

1



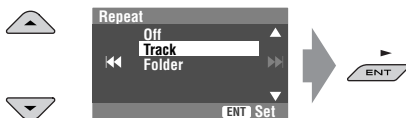
2



3



4



När något av uppspelningslägena valts tänds motsvarande indikering på skivinformationskärmen.

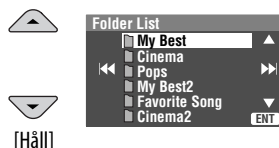
Om du vill avbryta, väljer du <All Off> i steg 3 eller <Off> i steg 4.

| Skivtyp         | Intro   | Repeat  | Random  |
|-----------------|---|---|---|
| DVD<br>Video    | —   | <b>Chapter:</b> Upprepar aktuellt kapitel<br><b>Title:</b> Upprepar aktuell titel       | —   |
| VCD<br>CD       | <b>Track:</b> Spelar de första 15 sekunderna av varje spår (för VCD: PBC används inte)  | <b>Track:</b> Upprepa aktuellt spår (för VCD: PBC används inte)                         | <b>Disc:</b> Sluppmässigt spela upp alla spår (för VCD: PBC används inte)   |
| MP3/<br>WMA/WAV | <b>Track:</b> Spelar de första 15 sekunderna av varje spår<br><b>Folder:</b> Spelar de första 15 sekunderna av det första spåret i varje mapp | <b>Track:</b> Upprepa aktuellt spår<br><b>Folder:</b> Upprepar alla spår i aktuell mapp | <b>Folder:</b> Sluppmässigt spela upp alla spår i aktuell mapp och sedan spårerna i efterföljande mappar<br><b>Disc:</b> Sluppmässigt spela upp alla spår |
| DivX<br>MPEG    | —   | <b>Track:</b> Upprepa aktuellt spår<br><b>Folder:</b> Upprepar aktuell mapp             | —   |
| JPEG            | —   | <b>Folder:</b> Upprepar aktuell mapp  | —   |

## Välja spår på listan

Om en skiva har mappar kan du visa Mapp/Spår-(Fil) listor och sedan starta uppspelningen.

1



Mapplistan visas.

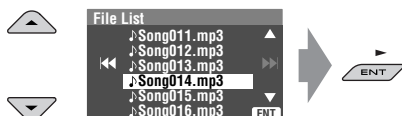
- Håll knappen intryckt för att ta fram nästa/föregående mapp.

2 Välj en mapp och aktivera sedan spårlistan.

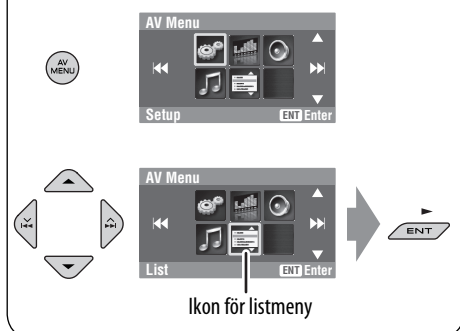


Spårlistan för den valda mappen visas.

3 Välj ett spår och starta uppspelning.

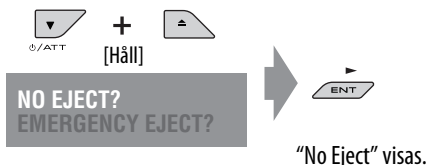


- Du kan även komma åt den mapplistan genom <AV Menu> → <List>.



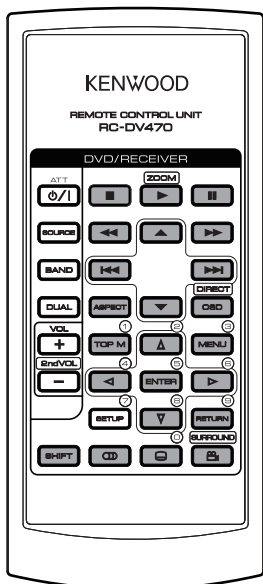
## Spärra utmatning av skivan

Du kan låsa en skiva i skivfacket.



Du upphäver spärren genom att upprepa proceduren för att välja "EJECT OK?".

# Funktioner med fjärrkontrollen



- : Stoppa uppspelning.
- : Pausa (uppspelning ruta-för-ruta om den trycks ned under paus).
- : Starta uppspelningen.



- : Sökning bakåt/framåt \*1. (Inget ljud hörs.)  
(Slow motion \*2 under paus. Inget ljud hörs.)

- : Tryck: Välja kapitel (inom samma titel, under uppspelning eller paus).  
Håll: Sökning bakåt/framåt \*3

- : Välja titel (inom samma titel).

## Med menystyrda poster...

- : Välj sidförhållande. 1
- : Välja textningspråk. 2 Välj en post som du vill spela upp.
- : Välja ljudspråk.
- : Välja visningsvinkel. 3

- + → ... → :  
Välja kapitel (under uppspelning eller paus).  
Välj titel (när ingen uppspelning pågår).

- + + → ... → :  
Välj titel (under uppspelning eller paus).

- : Stoppa uppspelning.
- : Pausa (uppspelning ruta-för-ruta om den trycks ned under paus).
- : Starta uppspelningen.
- : Sökning bakåt/framåt \*4. (Inget ljud hörs.)
- : Tryck: Välj spår.  
Håll: Sökning bakåt/framåt \*5. (Inget ljud hörs.)
- : Välj mapp.
- : Välj sidförhållande.
- : Välja textningspråk. (Endast DivX)
- : Välja ljudspråk. (Endast DivX)
- + → ... → :  
Välj spår (inom samma mapp).

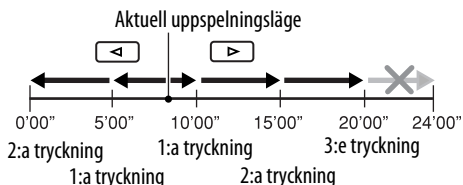










## För DivX 6: Med menystyrda poster...

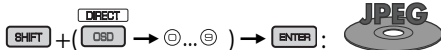
- 1
- 2 Välj en post som du vill spela upp.
- 3

## Under spelning...






- : Återgå/flytta fram scenerna med fem minuter.



-  : Stoppa uppspelning.
-  : Visar aktuell fil tills den ändras.
-  : Starta uppspelning (bildspel: varje fil visas i fem sekunder.).
-   : Välj spår.
-   : Välj mapp.
-  : Välj sidförhållande.



Välj spår (inom samma mapp).

-  : Stoppa uppspelning.
-  : Pausa (uppspelning ruta-för-ruta om den trycks ned under paus).
-  : Starta uppspelningen.
-   :

Sökning bakåt/framåt \*1. (Slow motion framåt\*2 under paus. Inget ljud hörs.)


- Slow motion bakåt fungerar inte.

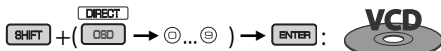
-   :

Tryck: Välj spår.

Håll: Sökning bakåt/framåt\*3. (Inget ljud hörs.)

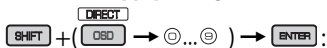
-  : Välj sidförhållande.

-  : Välja ljudkanal (ST: stereo, L: vänster, R: höger).




Välj spår.

### Under PBC-uppspelning...












Välj ett alternativ på menyn.

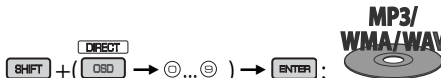
- Tryck på  för att återvända till föregående meny.

### Avbryta PBC-uppspelning










- För att återuppta PBC, tryck på  / .

-  : Stoppa uppspelning.
-  : Pausa.
-  : Starta uppspelningen.
-   : Sökning bakåt/framåt\*1.
-   : Tryck: Välja spår.
- Håll: Sökning bakåt/framåt\*3.
-   : Välj mapp.



Välj spår (inom samma mapp).

-  : Stoppa uppspelning.
-  : Pausa.
-  : Starta uppspelningen.
-   : Sökning bakåt/framåt\*1.
-   : Tryck: Välj spår.
- Håll: Sökning bakåt/framåt\*3.



\*1 Sökhastighet: x2 ⇔ x5 ⇔ x10 ⇔ x20 ⇔ x60

\*2 Slow-motion-hastighet: 1/32 ⇔ 1/16 ⇔ 1/8 ⇔ 1/4 ⇔ 1/2

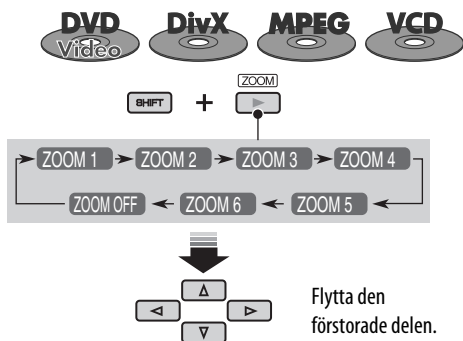
\*3 Sökhastighet: x2 ⇔ x10

\*4 Sökhastighet:  1 ⇔  2 ⇔  3

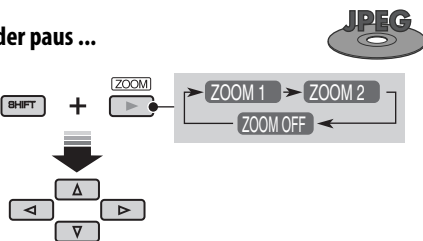
\*5 Sökhastighet:  1 ⇔  2

## Förstora bilden (Zooma in)

Under spelning av rörlig bild...



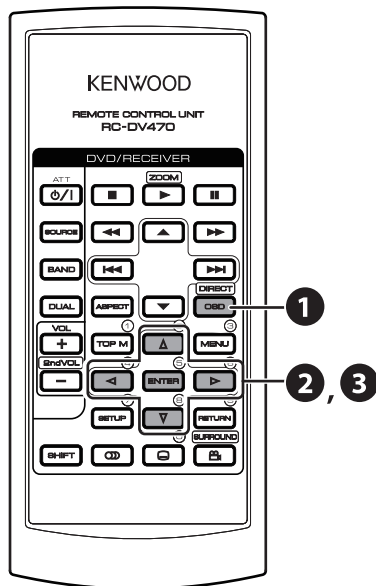
Under paus ...



Välj "ZOOM OFF" för att avbryta zoomningen.

## Funktioner med skärmlisten (DVD/VCD/DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG)

Dessa funktioner kan utföras på skärmen med fjärrkontrollen.



1 Visar listen på skärmen. (se sidan 25)

OSD (två gånger)

2 Välj ett alternativ.



3 Ange valet.

ENTER

Om en pop-up-meny visas...



• För inmatning av tid/nummer...

< > : Flytta inmatningsposition

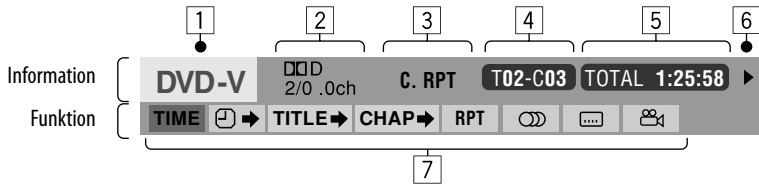
Δ ∇ : Välj ett nummer.

**Ta bort skärmlisten**

OSD



## Skärmlister



Exemplet ovan är för DVD-video. Alternativ som visas på skärmen varierar beroende på skivtypen.

### 1 Skivtyp

- 2 • DVD: Ljudsignalsformat
- VCD: PBC

### 3 Avspelningsläge\*

DVD Video:

- T. RPT: Upprepning av titel
- C. RPT: Upprepning av kapitel

DivX/MPEG:

- T. RPT: Upprepning av spår
- F. RPT: Upprepning av mapp

JPEG:

- F. RPT: Upprepning av mapp

VCD:

- T. RPT: Upprepning av spår
- D. RND: Slumpmässig
- T. INT: Spårintro

### 4 Uppspelningsinformation

- T02-C03** Aktuell titel/kapitel
- TRACK 01** Aktuellt spår
- F001-T001** Aktuell mapp/spår
- F001-F002** Aktuell mapp/fil

### 5 Tidsindikering

- TOTAL** Spelad tid på skivan
- T. REM** Återstående speltid på titeln (för DVD)  
Återstående tid för skivan (för andra)
- TIME** Förfluten speltid för aktuellt kapitel/spår
- REM** Återstående speltid för aktuellt kapitel/spår

### 6 Uppspelningsstatus

- ▶ Uppspelning
- ◀◀/▶▶ Sökning bakåt/framåt
- ◀|/▶ Sökning bakåt/framåt i slow-motion
- || Pausa
- Stoppa uppspelningen

### 7 Funktionsikoner

- TIME** Ändra tidsindikeringen (se 5)
- ⏪ ➔ Tidssökning (Ange en viss scen genom att ange tid.)
- TITLE** ➔ Titelsökning (efter nummer)
- CHAP** ➔ Kapitelsökning (efter nummer)
- TRACK** ➔ Spårsökning (efter nummer)
- RPT** Upprepad spelning\*
- INT** Introspelning\*
- RND** Slumpmässig spelning\*
- 🔊 Ändra ljudspråk eller ljudkanal
- 🗨️ Ändra textspråk
- 👁️ Ändra visningsvinkel

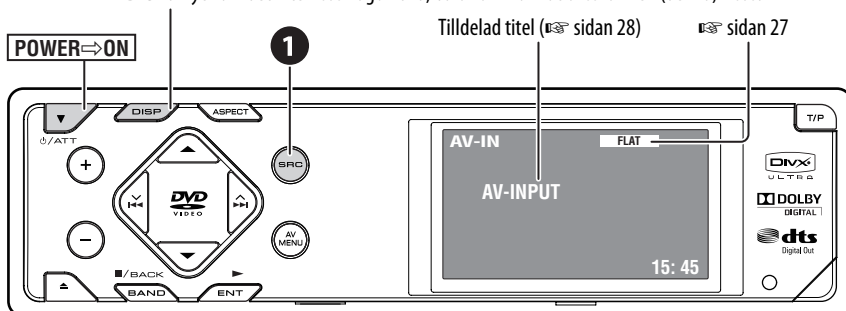
\* sidan 20

# Lyssna på andra externa komponenter

## AV-INPUT

Du kan ansluta en extern komponent till LINE IN/VIDEO IN-kontakterna.

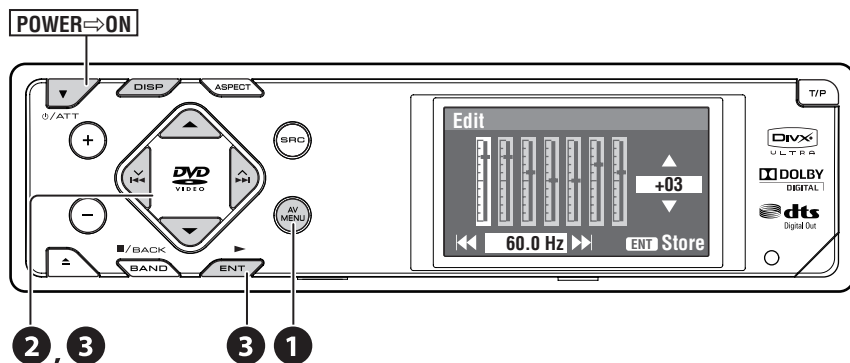
**DISP:** Tryck om det inte visas någon bild, bara källinformationsskärmen (denna) visas.



- 1 Välj "AV-IN".
- 2 Sätt igång den anslutna komponenten och börja spela källan.

Om du väljer <Camera Mirror> som <AV Input> (☞ sidan 34) visas inte vissa statusmeddelanden, t.ex. ändring av volymnivå, på skärmen medan du tittar på bilden.

# Ljutfrekvenskorrigering

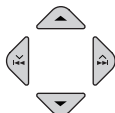


## Välja ljudläge

1



2



Ikon för equalizermeny



3

Välj ett ljudläge.

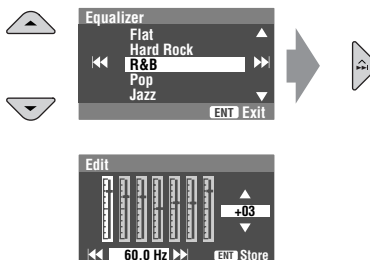


- Information om förinställda värden för varje ljudläge finns på [sida 40](#).

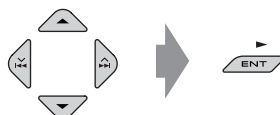
## Lagra egna inställningar

Du kan lagra din inställning i User1, User2 och User3.

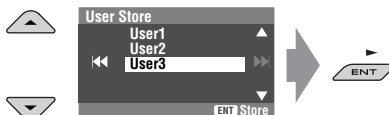
1 Upprepa åtgärderna i punkt 1 och 2 och sedan...



2 Ställ in.

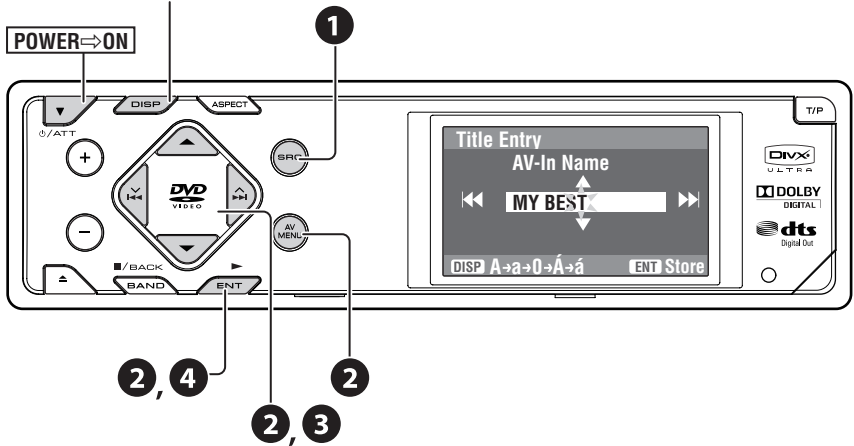


3 Lagra.



# Ge källorna titlar

Tryck: Byta teckenuppställning  
Håll: Radera titel



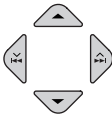
Titlar kan tilldelas "AV-IN".  
Exempel: Tilldelning av titel åt "AV-IN"

- 1 Välj "AV-IN".
- 2 Visa titelinställningsskärmen.

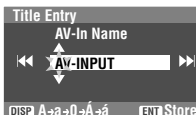
1



2

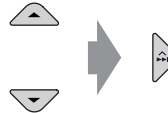


Ikon för lägesmeny



## 3 Ge en titel.

- 1 Välj ett tecken och ändra sedan inmatningspositionen.



- Du byter teckenuppställning genom att trycka på **DISP**. (Se sidan 40 för tillgängliga tecken.)

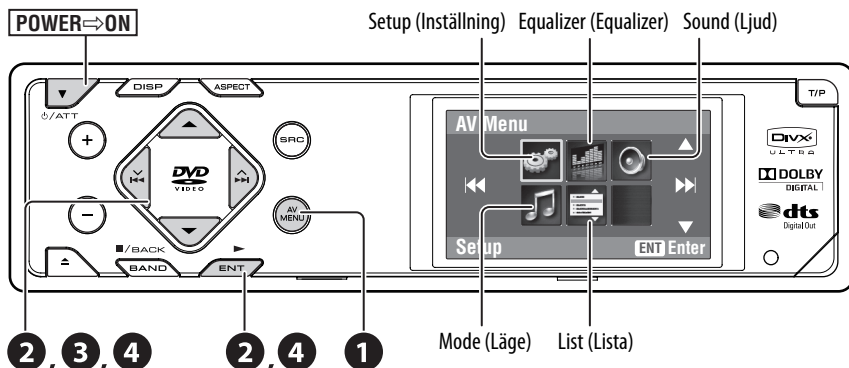
- 2 Upprepa steg 1 tills du avslutat inmatningen av titeln.

- Maximalt antal tecken är 16.

## 4 Avsluta proceduren.



# Menyfunktioner



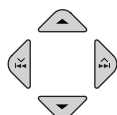
Exempel: Ändra inställningen för <High Pass Filter>

1



Alternativ som inte är tillgängliga skuggas.

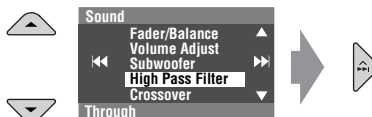
2



Ikon för Ljudmeny

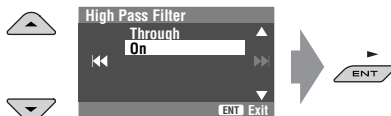


3

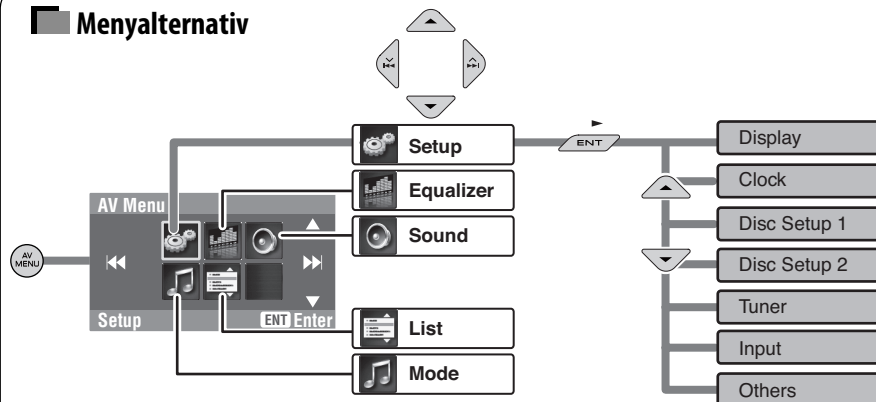


- För vissa poster ska detta steg upprepas för att ställa in underposter.

4



## Menyalternativ













- Indikeringarna i teckenfönstret kan ändras i enlighet med ändringar av specifikationerna.

**Setup (Inställning)**

|                       | Menyalternativ                                     | Valbara inställningar, [referenssida]   |
|-----------------------|--|---|
| <b>Display (Visa)</b> | <b>Demonstration (Demonstration)</b>               | <b>Off</b> : Avbryts.<br><b>On</b> : Aktiverar demonstrationen på skärmen.  |
|                       | <b>Wall Paper (Bakgrund)</b>                       | Du kan välja bakgrundsbild för skärmen.   |
|                       | <b>Scroll (Bläddra)</b>                            | <b>Off</b> : Avbryts.<br><b>Once</b> : Rullar skivinformation en gång.<br><b>Auto</b> : Upprepar rullningen (5-sekundersintervaller).<br>• När du håller in <b>DISP</b> rullas informationen fram oavsett denna inställning.  |
|                       | <b>Tag Display (Taggvisning)</b>                   | <b>Off</b> : Avbryts.<br><b>On</b> : Visar taggdata när du spelar MP3/WMA/WAV-spår.   |
|                       | <b>Dimmer (Dimmer)</b>                             | <b>Off</b> : Avbryts.<br><b>On</b> : Aktiverar dimmer.<br><b>Auto</b> : Dämpar skärmen när du sätter på strålkastarna.* <sup>1</sup><br><b>Time Set</b> : Tryck på <b>ENT</b> (eller ►►) för att ta fram tidsinställningsskärmen och ställ sedan in dimmerns av/på-tid.   |
|                       | <b>Bright (Ljus)</b>                               | Du kan justera ljusstyrkan på skärmen.<br>–15 (mörkast) till +15 (ljusast); Ursprungsinst. <b>00</b>  |
|                       | <b>Picture Adjust (Bildjustering)*<sup>2</sup></b> | Du kan justera följande för att göra skärmen tydlig och läsbar när du ska titta på uppspelningsbilden. Inställningen lagras separat för "DISC" och "AV-IN".<br>–15 till +15; Ursprungsinst. <b>0</b><br><b>Bright</b> : Justera bilden om den är för ljus eller mörk.<br><b>Contrast</b> : Justera kontrasten.<br><b>Color</b> : Justera bildfärgen—ljusare eller mörkare.<br><b>Tint</b> : Justerar hudfärger om de är onaturliga. |

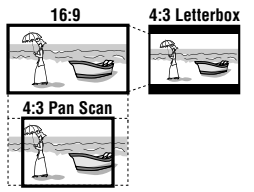
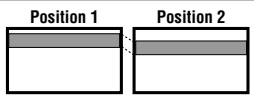
\*<sup>1</sup> Anslutning av ledningen ILLUMINATION CONTROL krävs. (☞ Installations/anslutningshandbok)\*<sup>2</sup> Går endast att ställa in när källan är en skiva som innehåller bilder eller filmer eller "AV-IN".

|  | Menyalternativ                             | Valbara inställningar, [referenssida]   |   |
|--|--|---|---|
| Display (Visa)                               | <b>Aspect (Aspekt)*<sup>3</sup></b>        | Du kan ändra bildens sidförhållande.  |   |
|  |  | <b>Proportion för inkommande signal</b>   |   |
|  |  | <b>4:3</b>  | <b>16:9</b>   |
|  |  | <b>Full :</b><br>För 16:9 originalbilder  |  |
|  | <b>Auto :</b>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• För "DISC": Sidförhållandet väljs automatiskt efter vad som passar till de inkommande signalerna.</li> <li>• För de andra videokällorna: Sidförhållandet är fast inställt till &lt;Regular&gt;.</li> </ul> |   |
|  | <b>Regular :</b><br>För 4:3 originalbilder |    |  |
|  | <b>Language (Språk)*<sup>4</sup></b>       | Välj det indikeringspråk som visas på skärmen.<br><b>English, Spanish, French, German, Italian, Dutch, Swedish, Danish, Russian</b>   |   |
| Clock (Klocka)                               | <b>Time Set (Tidsinställning)</b>          | Ursprunginst. <b>0:00</b> ,  [8]   |   |
|  | <b>12Hours/24Hours (12/24-Timmar)</b>      | <b>12 Hours, 24 Hours</b> ,  [8]   |   |
|  | <b>OSD Clock (OSD-Klocka)</b>              | <b>Off, On</b> ,  [8]  |   |
|  | <b>Clock Adjust (Klockjustering)</b>       | <b>Off, Auto</b> ,  [8]   |   |
| Disc Setup 1 (Skivinställn. 1)* <sup>5</sup> | <b>Menu Language (Menyspråk)</b>           | Välj initialspråk för skivmenyer. Ursprunginställning är <b>English</b> (  även sidan 41).   |   |
|  | <b>Audio Language (Audiospråk)</b>         | Välj initialspråk för ljud. Ursprunginställning är <b>English</b> (  även sidan 41).   |   |
|  | <b>Subtitle (Textning)</b>                 | Välj initialspråk för textning eller radera textningen (<Off>). Ursprunginställning är <b>English</b> (  även sidan 41).   |   |
|  | <b>OSD Language (OSD-Språk)</b>            | Välj språk på skärmen som används för den externa monitorns som anslutits till VIDEO OUT-uttaget; Ursprunginst. <b>English</b> .  |   |

\*<sup>3</sup> Det går inte att ställa in på ljudkällor.




\*<sup>4</sup> Efter att inställningen av indikeringspråk har ändrats: slå av och sedan på strömmen för att få inställningen att börja gälla.

\*<sup>5</sup> Kan endast väljas för "DISC" (skivuppspelning pausas).


|                                  | Menyalternativ  | Valbara inställningar, [referenssida]   |
|----------------------------------|---|---|
| Disc Setup 1 (Skivinställn. 1)*5 | <b>Monitor Type (Monitortyp)</b><br> | <p>Välj monitortyp för att se en wide screen-bild på en extern skärm.</p> <p><b>16:9</b> : Välj detta alternativ när den externa monitorn är inställd på sidförhållandet 16:9.</p> <p><b>4:3 Letterbox/4:3 Pan Scan</b> : Välj detta alternativ när den externa monitorn är inställd på sidförhållandet 4:3. Se bilderna till vänster för att se hur bilderna ser ut på skärmen.</p>  |
|                                  | <b>OSD Position (OSD-Läge)</b><br>   | <p>Välj läge för listen på skärmen, [25].</p> <p><b>1</b> : Högt läge</p> <p><b>2</b> : Lågt läge</p>   |
|                                  | <b>File Type (Filtyp)</b>   | <p>Välja filtyp när en skiva innehåller olika sorters filer.</p> <p><b>Audio</b> : Spelar upp ljudfiler.</p> <p><b>Still Picture</b> : Spelar JPEG-filer.</p> <p><b>Video</b> : Spelar DivX/MPEG1/MPEG2-filer.</p>  |
|                                  | <b>DivX Regist. (Registration) (DivX-Registrer.)</b>  | <p>Enheten har sin egen registreringskod. När du har spelat upp en skiva där registreringskoden finns inspelad kommer apparatens registreringskod att skrivas över på grund av upphovsskydd.</p>  |
| Disc Setup 2 (Skivinställn. 2)*5 | <b>D. Audio Output (D. Audiooutput)</b>   | <p>Välj signalformat för utmatning via utgångarna DIGITAL OUT (optiska). ([25] även sidan 40)</p> <p><b>PCM Only</b> : Välj detta alternativ när du ansluter en förstärkare eller dekoder som inte är kompatibel med Dolby Digital, DTS, MPEG Audio eller ansluter till en inspelningsanordning.</p> <p><b>Dolby Digital</b> : Välj detta alternativ när du ansluter en förstärkare eller dekoder som är kompatibel med Dolby Digital.</p> <p><b>Stream</b> : Välj detta alternativ när du ansluter en förstärkare eller dekoder som är kompatibel med Dolby Digital, DTS eller MPEG Audio.</p> |

\*5 Kan endast väljas för "DISC" (skivuppspelning pausas).



|  | Menyalternativ   | Valbara inställningar, [referenssida]   |
|--|--|---|
| Disc Setup 2 (Skivinställn. 2)* <sup>4</sup> | <b>Down Mix (Down Mix)</b>                                       | Vid uppspelning av en flerkanalig skiva påverkar denna inställning de signaler som återges via LINE OUT-utgångarna.<br><b>Dolby Surround</b> : Välj detta alternativ för att lyssna på flerkanaligt surroundljud genom att ansluta en förstärkare som är kompatibel med Dolby Surround.<br><b>Stereo</b> : Välj detta normalt.  |
|  | <b>D. (Dynamic) Range Compres. (Compression) (D.Range-Kompr)</b> | Du kan lyssna på ett kraftfullt ljud på låg volym när du spelar en Dolby Digital-programvara.<br><b>Auto</b> : Välj detta för att tillämpa effekten på flerkanalskodad programvara.<br><b>On</b> : Välj detta alternativ för att aktivera funktionen.   |
| Tuner (Tuner)                                | <b>AF Regional (AF-Regional)</b>                                 | När signaler som tas emot från aktuell station blir svaga...<br><b>Off</b> : Avbryts.<br><b>AF Regional</b> : Växlar över till en annan station som sänder samma program. REG-indikatorn tänds.<br><b>AF</b> : Byter till en annan station. Programmet kan skilja sig från det som för tillfället tas emot (AF-indikatorlampa tänds),  [16]. |
|  | <b>TA Volume (TA-Volym)</b>                                      | <b>00</b> till <b>30</b> eller <b>50</b> * <sup>6</sup> ; Ursprungsinst. <b>15</b> ,  [15].  |
|  | <b>Program Search (Programsökning)</b>                           | <b>Off, On</b> ,  [16]   |
|  | <b>IF Band Width (IF-Bandbredd)</b>                              | <b>Auto</b> : Ökar tunerns selektivitet för att minska störningsljud mellan närliggande stationer. (Stereoeffekten kan försvinna).<br><b>Wide</b> : Kan påverkas av störningar från närliggande stationer, men ljudnivån försämras inte och stereoeffekten förblir aktiv.   |

\*<sup>5</sup> Kan endast väljas för "DISC" (skivuppspelning pausas).

\*<sup>6</sup> Beror på förstärkarens regleringsinställning. ( sidan 35)

|                 | Menyalternativ                                   | Valbara inställningar, [referenssida]   |
|-----------------|--|---|
| Input (Ingång)  | AV Input (AV Ingång)                             | Du kan fastställa användningen av LINE IN- och VIDEO IN-kontakterna.<br><b>Off</b> : Välj detta alternativ när ingen komponent är ansluten (AV-IN hoppas över när du väljer källan).<br><b>Audio&amp;video</b> : Välj detta alternativ när du ansluter en AV-komponent, t.ex. en videobandspelare.<br><b>Audio</b> : Välj detta alternativ när du ansluter en ljudkomponent, t.ex. en digital ljudspelare.<br><b>Camera</b> <sup>*7</sup> : Välj detta alternativ när du ansluter bakvinkelskameran.<br><b>Camera Mirror</b> <sup>*7</sup> : Spegelbilden för bakvinkeln visas på skärmen. (Gäller endast skärmen på enheten. Den normala bakvinkeln visas på den externa skärmen.) |
|                 | External Input (Externingång)                    | Behåll "Changer" för användning.  |
| Others (Övrigt) | Beep (Beep)                                      | <b>Off</b> : Avbryts.<br><b>On</b> : Aktiverar tangentljudet.   |
|                 | Telephone Muting (Telefondämpning) <sup>*8</sup> | <b>Off</b> : Avbryts.<br><b>Muting1, Muting2</b> : Välj en av dem som dämpar ljudet medan du talar i mobiltelefon.  |
|                 | Initialize (Starta)                              | Initialisera alla inställningar som har gjorts på menyn <AV Menu>. Tryck på <b>ENT</b> och återställ sedan bilstereon (☞ sidan 3).  |

<sup>\*7</sup> Omkastad lampkabelanslutning krävs. Se Installations/anslutningshandboken (separat häfte). Backvinkeln genom kameran visas på skärmen i sidförhållandet "Full" (oavsett inställning för sidförhållandet) när du lägger växeln i backläge (R).

<sup>\*8</sup> Anslutning av ledningen TEL MUTING krävs. Se Installations/anslutningshandboken (separat häfte).



## Equalizer (Equalizer)

| Menyalternativ   | Valbara inställningar, [referenssida] |
|--|---------------------------------------|
| Flat/Hard Rock/R&B/Pop/<br>Jazz/Dance/Country/Reggae/<br>Classic/User1/User2/User3 | [27]                                  |



## Sound (Ljud)

| Menyalternativ  | Valbara inställningar, [referenssida]   |
|---|---|
| <b>Fader/Balance (Fader/Balans)</b><br>Justerar fadern <br><br>Justera balansen   | Ställa in fader—uteffektbalans mellan främre och bakre högtalare. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Längst upp—endast fram</li> <li>• Längst ner—endast bak</li> </ul> Ställ in fadern till mitten ( <b>00</b> ) när du använder ett tvåhögtalarsystem.<br>Justera balansen—balansen i utljudet mellan höger och vänster högtalare. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Längst åt vänster—endast vänster</li> <li>• Längst åt höger—endast höger</li> </ul> |
| <b>Volume Adjust (Volymjustering)</b>   | Justera och lagra automatisk justering av volymnivå för varje källa, jämfört med FM-volymnivån. Volymnivån ökas eller minskas automatiskt när du byter källa.<br>–12 till +12; Ursprunginst. <b>00</b>  |
| <b>Subwoofer (Subwoofer)</b>  | Justera inställningarna nedan i undermenyn:<br><b>Phase</b> : Subwooferfas. Välj antingen <Normal> eller <Reverse>, vilket ger ett bättre ljud.<br><b>Level</b> : Subwoofers utgångsnivå. Nivå: –06 till +08; Ursprunginst. <b>00</b>   |
| <b>High Pass Filter (Högpasfilter)</b>  | <b>Through</b> : Välj när subwoofern inte är ansluten.<br><b>On</b> : Välj när subwoofern är ansluten.  |
| <b>Crossover (Delning)</b>  | Justera förbindelsefrekvensen mellan främre/bakre högtalare och subwoofer.<br><b>80Hz, 120Hz, 150Hz</b>   |
| <b>Amplifier Gain (Förstärkarnivå)</b>  | Du kan ändra maxvolymen för mottagaren.<br><b>Off</b> : Stänger av den inbyggda förstärkaren.<br><b>Low Power</b> : VOL 00 till 30 (Välj detta alternativ om högtalarens maxeffekt är lägre än 50 W)<br><b>High Power</b> : VOL 00 till 50  |



## Mode ( Läge)<sup>\*9</sup>

| Menyalternativ  | Valbara inställningar, [referenssida]  |
|---|--|
| Mono (Mono)   | Endast för FM. ( <b>Off, On</b> ),  [12]   |
| DX/Local (DX/Lokal)   | Endast för FM. ( <b>DX, Local</b> ),  [13]   |
| SSM (SSM)   | Endast för FM.  [13]   |
| PTy Standby (PTy-Standby)                                       | Endast för FM/DAB. ( <b>Off, News</b> ),  [15] <ul style="list-style-type: none"><li>När du aktiverar standby-mottagning av PTY kan du ändra PTY-koden för PTY standby-mottagning.</li></ul> |
| Title Entry (Titelinmatning)                                    | Endast för "AV-IN".  [28]  |
| All Off/Intro/Repeat/Random (Alla Av/Intro/Upprepa/Randomisera) | Endast för skivuppspelning.  [20]  |



## List (Lista)

Den tillgängliga listan beror på källorna, [14, 21]

<sup>\*9</sup> De alternativ som finns under <Mode> varierar bland uppspelningskällorna.

# Ytterligare information om mottagaren

## Allmänt

### Slå på strömmen

- Du kan också slå på strömmen genom att trycka på SRC (källa)-knappen på enheten. Om källan är klar startar uppspelningen.

## FM/AM

### Lagra stationer i minnet

- När SSM är över förinställs mottagna stationer i No. 1 (lägsta frekvensen) till No. 6 (högsta frekvensen).

## Disc

### Allmänt

- Termerna "spår" och "fil" används med samma betydelse i den här bruksanvisningen.
- Denna mottagare kan även spela skivor på 8 cm.
- Denna enhet kan endast spela ljud-CD (CD-DA)-filer, om olika typer av ljudfiler (MP3/WMA/WAV) är inspelade på samma skiva.
- Denna mottagare kan endast hantera enbytteckan. Alla andra tecken kan inte visas korrekt.

### Sätta i en skiva

- Om en skiva matas in upp och ner visas "Cannot play this disc Check the disc" på skärmen. Mata ut skiva.

### Mata ut skivan

- Om den utmatade skivan inte tas bort inom 15 sekunder sätts skivan automatiskt igen i skivfacket för att skydda den mot damm. (Skivuppspelning startar.)

### Byta källa

- Om du ändrar källan avbryts också uppspelningen utan att skivan matas ut. Nästa gång du väljer "DISC" som uppspelningskälla startar skivspelning från det ställe där den tidigare avbröts.

## Spela upp inspelningsbara/omskrivbara skivor

- Enheten kan känna igen totalt 5 000 filer och 250 mappar (max 999 filer per mapp).
- Använd endast "finaliserade" skivor.
- Denna mottagare kan spela upp multisessions-skivor, men icke-stängda sessioner hoppas över under spelning.
- Enheten kan känna igen max 25 tecken för fil- och mappnamn.
- Det kan hända att vissa skivor eller filer inte kan spelas upp på grund av deras karakteristik eller omständigheterna vid inspelningen.

## Spela DivX-filer

- Enheten kan spela upp DivX-filer med filändelserna <.divx>, <.div>, <.avi> (oavsett om bokstäverna är stora eller små).
- Enheten har stöd för de DivX-filer vars upplösning är 720 x 576 bildpunkter eller lägre.
- Enheten stöder DivX 6.x, 5.x, 4.x och 3.11.
- Ljudström bör stämma överens med MP3 eller Dolby Digital.
- Enheten stöder inte GMC (Global Motion Compression).
- Filer som kodats i det sammanflätade skanningsläget kan eventuellt inte spelas av korrekt.

## Spela MPEG-filer

- Enheten kan spela upp MPEG-filer med filtillägget <.mpg> eller <.mpeg>.
- Strömformatet ska vara kompatibelt med MPEG-systemets/programmets ström.
- Filformatet ska vara MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple Profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level).
- Ljudströmmen bör vara uppfylla MPEG1 Audio Layer-2.

## Spela JPEG-filer

- Enheten kan spela upp JPEG-filer med filtilläggget <.jpg> eller <.jpeg>.
- Det rekommenderas att du spelar in en fil med en upplösning på 640 x 480.
- Enheten kan spela upp vanliga JPEG-filer. Progressiva JPEG-filer eller förlustfria JPEG-filer kan inte spelas.

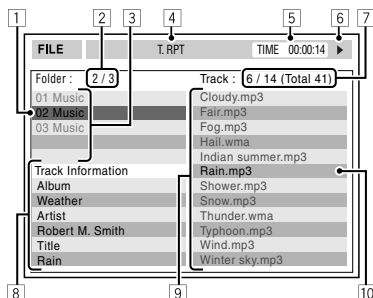
## Spela MP3/WMA/WAV-filer

- Enheten kan spela upp filer med filändelserna <.mp3>, <.wma> och <.wav> (oavsett om bokstäverna är stora eller små).
- Mottagaren kan spela upp de filer som uppföljer följande kriterier:
  - Bithastighet: MP3/WMA: 32 kbit/s — 320 kbit/s
  - Samplingsfrekvens:
    - 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (för MPEG1)
    - 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (för MPEG2)
    - 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 22,05 kHz (för WMA)
    - 44,1 kHz (för WAV)
- Denna enhet kan visa ID3-taggar av version 1.0/1.1/2.2/2.3/2.4 (för MP3). Denna enhet kan också visa WAV-taggar och WMA-taggar.
- Denna mottagare kan spela filer som spelats in med variabel bithastighet (VBR). Filer som spelats in i VBR har en avvikelse i visning av förfluten speltid.
- Denna mottagare kan inte spela upp följande filer:
  - MP3-filer kodade med MP3i- och MP3 PRO-format.
  - MP3-filer kodade med Layer 1/2.
  - WMA-filer kodade med förlustfria, professionella och talformat.
  - WMA-filer som inte är baserade på Windows Media® Audio.
  - WMA-filer som är kopieringsskyddade med DRM.
  - Filer som har data såsom AIFF, ATRAC3, o.s.v.

## Kontrollskärmen

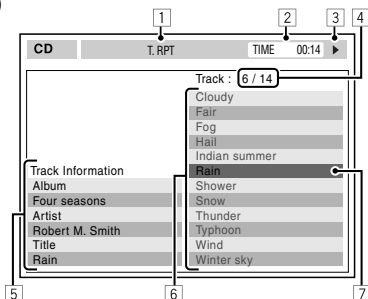
- Följande kontrollskärmar visas bara på den externa skärmen.

### DivX/MPEG1/MPEG2/JPEG/MP3/WMA/WAV



- 1 Aktuell mapp (markerad list)
- 2 Aktuell mappnummer/totalt antal mappar
- 3 Mapplista
- 4 Vald uppspelningstyp
- 5 Spelad tid för aktuellt spår (visas inte för JPEG)
- 6 Funktionsstatus
- 7 Aktuell spårnummer/totalt antal spår i aktuell mapp (totalt antal spår på skivan)
- 8 Spårinformation (endast MP3/WMA/WAV)
- 9 Spårlista
- 10 Aktuell spår (markerat)

### CD



- 1 Vald uppspelningstyp
- 2 Det aktuella spårets förflutna speltid
- 3 Funktionsstatus
- 4 Aktuell spårnummer och totalt antal spår på skivan
- 5 Spårinformation
- 6 Spårlista
- 7 Aktuell spår (markerad list)

## ■ Menyinställningar

- Om du ändrar <**Amplifier Gain**>-inställningen (förstärkarregleringen) från <**High Power**> till <**Low Power**> och volymen överstiger "30" ändrar mottagaren automatiskt volymen till "VOL 30".
- När du ändrat någon av inställningarna för <**Menu Language/Audio Language/Subtitle**> måste du slå av och sedan slå på strömmen och mata in skivan igen (eller mata in en annan skiva) för att inställningarna ska gälla.
- När du väljer <**16:9**> för en bild med bildproportionerna 4:3, förändras bilden något på grund av processen som omvandlar bildbredden.
- Även om <**4:3 Pan Scan**> är valt kan skärmstorleken bli <**4:3 Letterbox**> med vissa skivor.

## Ljdsignaler som matas ut via de bakre utgångarna

### Via analoga utgångar (högtalarutgångar/LINE OUT)

2-kanalsignaler sänds ut. Flerkanalsignaler mixas ner när du spelar en flerkanalskodad skiva.

- DTS-ljud kan inte återges.

### Genom uttaget DIGITAL OUT

Digitalsignaler (Linjär PCM, Dolby Digital, DTS, MPEG Audio) sänds ut.

- För att återge flerkanaliga ljud så som Dolby Digital, DTS och MPEG Audio, anslut en förstärkare eller en dekoder som är kompatibel med dessa flerkanaliga källor, till detta uttag, och ställ in <D. Audio Output> rätt.

(☞ sidan 32)

| Uppspelad skiva          |                                    | D. Audio Output  |                                     |                                     |
|--------------------------|------------------------------------|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
|                          |                                    | Stream   | Dolby Digital                       | PCM Only                            |
| DVD                      | 48 kHz, 16/20/24-bitars linjär PCM | 48 kHz, 16 bitars stereo linjär PCM*   |                                     |                                     |
|                          | 96 kHz, linjär PCM                 | 48 kHz, 16 bitars stereo linjär PCM  |                                     |                                     |
|                          | med <b>Dolby Digital</b>           | Dolby Digital bitström   |                                     | 48 kHz, 16 bitars stereo linjär PCM |
|                          | med <b>DTS</b>                     | DTS bitström   |                                     |                                     |
|                          | med <b>MPEG Audio</b>              | MPEG bitström  | 48 kHz, 16 bitars stereo linjär PCM |                                     |
| <b>Ljud-CD, Video-CD</b> |                                    | 44,1 kHz, 16-bitars stereo linjär PCM /<br>48 kHz, 16-bitars stereo linjär PCM |                                     |                                     |
| <b>Audio CD med DTS</b>  |                                    | DTS bitström   |                                     |                                     |
| DivX                     | med <b>Dolby Digital</b>           | Dolby Digital bitström   |                                     | 48 kHz, 16 bitars stereo linjär PCM |
|                          | med <b>MPEG Audio</b>              | 32/44,1/48 kHz, 16-bitars linjär PCM   |                                     |                                     |
| <b>MPEG1/MPEG2</b>       |                                    | 44,1 kHz, 16-bitars stereo linjär PCM  |                                     |                                     |
| <b>MP3/WMA</b>           |                                    | 32/44,1/48 kHz, 16-bitars linjär PCM   |                                     |                                     |
| <b>WAV</b>               |                                    | 44,1 kHz, 16-bitars stereo linjär PCM  |                                     |                                     |

\* Digitala signaler kan matas ut som 20- eller 24-bitars signaler (enligt ursprunglig bithastighet) via utgången DIGITAL OUT, när skivorna inte är kopieringsskyddade.

## Tecken som visas på monitorn

Förutom det romerska alfabetet (A – Z, a – z), används följande tecken för att visa information på monitorn.

- Du kan också använda följande tecken för att ange titlar. (☞ sidan 28)

|   |   |   |            |   |
|---|---|---|------------|---|
| Á | À | Â | Ä          | Ã |
| Å | Æ | Œ | Č          | Ć |
| Ç | É | È | Ê          | Ë |
| Ĝ | Í | Ì | Î          | Ï |
| Ñ | Ó | Ô | Õ          | Ö |
| Ï | Ø | Ř | Ŕ          | Š |
| Ś | Ş | Ú | Û          | Ü |
| Û | Ý | Ž | Ż          | ß |
| Þ | Ɖ | Ɗ | Ƨ          | Ł |
| İ | U | Œ | mellanslag |   |

|   |   |   |    |            |
|---|---|---|----|------------|
| á | à | â | ä  | ã          |
| å | æ | œ | č  | ć          |
| ç | é | è | ê  | ë          |
| ĝ | í | ì | î  | ï          |
| ñ | ó | ô | õ  | ö          |
| ø | ř | ŕ | š  | ś          |
| ş | ú | û | ü  |            |
| ý | ž | ż |    |            |
| þ | Ɖ | Ɗ | Ƨ  | Ł          |
| ı | ı | ı | ıj | mellanslag |

|   |   |   |    |            |
|---|---|---|----|------------|
| 0 | 1 | 2 | 3  | 4          |
| 5 | 6 | 7 | 8  | 9          |
| ! | " | # | \$ | %          |
| & | ' | ( | )  | *          |
| + | , | - | .  | /          |
| : | ; | < | =  | >          |
| ? | @ | _ | `  | i          |
| ı | £ | € | α  | mellanslag |

Siffror och symboler

Stora och små bokstäver



## Språkkoder (för val av DVD/DivX-språk)

| Kod | Språk                      | Kod | Språk           | Kod | Språk                  | Kod | Språk          | Kod | Språk           |
|-----|----------------------------|-----|-----------------|-----|------------------------|-----|----------------|-----|-----------------|
| AA  | Afar                       | FA  | Persiska        | KL  | Grönländska            | OC  | Occitanska     | ST  | Sesotho         |
| AB  | Abchasiska                 | FI  | Finska          | KM  | Kambodjanska           | OM  | (Afan) Oromo   | SU  | Sundanesiska    |
| AF  | Afrikanska                 | FJ  | Fiji            | KN  | Kanaresiska            | OR  | Oriya          | SW  | Swahili         |
| AM  | Amehariska                 | FO  | Färöiska        | KO  | Koreanska (KOR)        | PA  | Punjabi        | TA  | Tamilska        |
| AR  | Arabiska                   | FY  | Frisiska        | KS  | Kashmir                | PL  | Polska         | TE  | Telugu          |
| AS  | Assamesiska                | GA  | Irländska       | KU  | Kurdiska               | PS  | Pashto, Pushto | TG  | Tajik           |
| AY  | Aimara                     | GD  | Skotsk gaeliska | KY  | Kirgisiska             | PT  | Portugisiska   | TH  | Thailändska     |
| AZ  | Azerbadjanska              | GL  | Galiciska       | LA  | Latin                  | QU  | Quechua        | TI  | Tigrinya        |
| BA  | Bashkir                    | GN  | Guarani         | LN  | Lingala                | RM  | Rätoromanska   | TK  | Turkmenistanska |
| BE  | Vitryska                   | GU  | Gujarati        | LO  | Laotiska               | RN  | Kirundi        | TL  | Tagalog         |
| BG  | Bulgariska                 | HA  | Hausa           | LT  | Litauiska              | RO  | Rumänska       | TN  | Setswana        |
| BH  | Bihari                     | HI  | Hindi           | LV  | Lettiska, Lettlandiska | RW  | Kinyarwanda    | TO  | Tonga           |
| BI  | Bislama                    | HR  | Kroatiska       | MG  | Malagassiska           | SA  | Sanskrit       | TR  | Turkiska        |
| BN  | Bengali,<br>Bangladeshiska | HU  | Ungerska        | MI  | Maori                  | SD  | Sindhi         | TS  | Tsonga          |
| BO  | Tibetanska                 | HY  | Armeniska       | MK  | Makedoniska            | SG  | Sangho         | TT  | Tatarska        |
| BR  | Bretagniska                | IA  | Interlingua     | ML  | Malayalam              | SH  | Serbokroatiska | TW  | Twi             |
| CA  | Katalanska                 | IE  | Interlingue     | MN  | Mongoliska             | SI  | Singalesiska   | UK  | Ukrainska       |
| CO  | Korsikanska                | IK  | Inupiak         | MO  | Moldaviska             | SK  | Slovakiska     | UR  | Urdu            |
| CS  | Tjeckiska                  | IN  | Indonesiska     | MR  | Marathi                | SL  | Slovenska      | UZ  | Uzbekiska       |
| CY  | Walesiska                  | IS  | Isländska       | MS  | Malajiska (MAY)        | SM  | Samoanska      | VI  | Vietnamesiska   |
| DZ  | Butani                     | IW  | Hebreiska       | MT  | Maltesiska             | SN  | Shona          | VO  | Volapuk         |
| EL  | Grekiska                   | JJ  | Jiddish         | MY  | Burmesiska             | SO  | Somali         | WO  | Wolof           |
| EO  | Esperanto                  | JW  | Japanska        | NA  | Nauru                  | SQ  | Albanska       | XH  | Xhosa           |
| ET  | Estländska                 | KA  | Georgiska       | NE  | Nepalesiska            | SR  | Serbiska       | YO  | Yoruba          |
| EU  | Baskiska                   | KK  | Kazak           | NO  | Norska                 | SS  | Siswati        | ZU  | Zulu            |

## Förinställda equalizer-värden

| Ljudläge         | Frekvens |        |        |       |         |         |        |  |
|------------------|----------|--------|--------|-------|---------|---------|--------|--|
|                  | 60 Hz    | 150 Hz | 400 Hz | 1 kHz | 2.5 kHz | 6.3 kHz | 15 kHz |  |
| <b>Flat</b>      | 00       | 00     | 00     | 00    | 00      | 00      | 00     |  |
| <b>Hard Rock</b> | +03      | +03    | +01    | 00    | 00      | +02     | +01    |  |
| <b>R&amp;B</b>   | +03      | +02    | +02    | 00    | +01     | +01     | +03    |  |
| <b>Pop</b>       | 00       | +02    | 00     | 00    | +01     | +01     | +02    |  |
| <b>Jazz</b>      | +03      | +02    | +01    | +01   | +01     | +03     | +02    |  |
| <b>Dance</b>     | +04      | +02    | 00     | -02   | -01     | +01     | +01    |  |
| <b>Country</b>   | +02      | +01    | 00     | 00    | 00      | +01     | +02    |  |
| <b>Reggae</b>    | +03      | 00     | 00     | +01   | +02     | +02     | +03    |  |
| <b>Classic</b>   | +02      | +03    | +01    | 00    | 00      | +02     | 00     |  |
| <b>User1/2/3</b> | 00       | 00     | 00     | 00    | 00      | 00      | 00     |  |

# Felsökning

Det som vid första ögonkastet verkar vara allvarliga fel behöver inte nödvändigtvis vara det. Du bör därför först kontrollera följande innan du kontaktar ett servicecenter.

|                      | Problem  | Åtgärder/Orsaker   |
|----------------------|--|--|
| Allmänt              | • Det kommer inget ljud från högtalarna.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Justera volymen till optimal nivå.</li> <li>• Kontrollera sladdar och anslutningar.</li> <li>• DTS-ljud kan inte återges via analoga utgångar (högtalarutgångar/LINE OUT).</li> </ul>                   |
|                      | • Skärmen är inte tillräckligt klar och läslig.                    | Detta problem kan orsakas av solreflexer från vindrutan. Ändra inställningen <Bright>. (☞ sidan 30)  |
|                      | • Mottagaren fungerar inte alls.                                   | Återställ mottagaren. (☞ sidan 3)  |
|                      | • "No Signal" visas.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ändra källan.</li> <li>• Starta uppspelning på den externa komponenten ansluten till VIDEO IN-kontakten.</li> <li>• Kontrollera sladdar och anslutningar.</li> <li>• Insignalen är för svag.</li> </ul> |
| FM/AM                | • SSM automatisk förinställning fungerar inte.                     | Lagra stationerna manuellt. (☞ sidan 13)   |
|                      | • Statiskt ljud när du lyssnar på radion.                          | Anslut antennen ordentligt.  |
| Uppspelning av skiva | • Skivan kan varken kännas av eller spelas.                        | Mata ut skivan genom tvångsutmatning. (☞ sidan 3)  |
|                      | • Skivan kan inte matas ut.  | Lås upp skivan. (☞ sidan 21)   |
|                      | • Inspelningsbara/omskrivbara skivor kan inte spelas upp.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sätt in en finaliserad skivan.</li> <li>• Slutförskivorna med den komponent som du använde för inspelningen.</li> </ul>   |
|                      | • Spår på Inspelningsbara/omskrivbara skivor kan inte hoppas över. |  |
|                      | • Uppspelning startar inte.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sätt i skivan rätt igen.</li> <li>• DVD-skivans regionskod är inte korrekt. (☞ sidan 6)</li> <li>• Filernas format stöds inte av enheten.</li> </ul>  |
|                      | • Skärmen är inte tillräckligt klar och läslig.                    | Ändra posteri <Picture Adjust>. (☞ sidan 30)   |
|                      | • Ljud och bilder avbryts och förvrängs ibland.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avbryt uppspelningen under körning på ojämna vägar.</li> <li>• Byt skiva.</li> </ul>  |
|                      | • Det visas inte någon uppspelningsbild på monitorskärmen.         | Parkeringsbromsens kabel är inte ordentligt ansluten. (☞ Installations/anslutningshandbok)   |
|                      | • Ingen bild visas på den externa skärmen.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anslut videosladden korrekt.</li> <li>• Välj korrekt ingång på den externa skärmen.</li> </ul>  |

|                             | Problem  | Åtgärder/Orsaker  |
|-----------------------------|--|---|
| Uppspelning av MP3/WMA /WAV | • Skivan kan inte spelas.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Byt skiva.</li> <li>• Spela in spår med ett kompatibelt program på lämpliga skivor (☞ sidan 4)</li> <li>• Lägg till lämpliga filtillägg till filnamnen.</li> </ul> |
|                             | • Det brusar.  | Spåret som spelades upp är inte ett filformat som går att spela. Hoppa till en annan fil.   |
|                             | • Spåren spelas inte upp såsom var avsett.                 | Uppspelningsordningen kan vara annorlunda än den på andra spelare.  |
|                             | • Förfluten speltid är inte korrekt.                       | Detta händer ibland under uppspelning. Detta orsakas av det sätt som spåren är inspelade på.  |
| AV-IN                       | • Det visas inte någon uppspelningsbild på monitorskärmen. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå på videokomponenten om den inte är påslagen.</li> <li>• Enheten är inte korrekt ansluten till videokomponenten. Anslut den korrekt.</li> </ul>                 |
|                             | • Skärmen är inte tillräckligt klar och läslig.            | Ändra poster i <Picture Adjust>. (☞ sidan 30)   |

# Specifikationer

|              |   |                                 |   |
|--------------|---|---------------------------------|---|
| FÖRSTÄRKARE  | Maxeffekt:  | Främre/Bakre:                   | 50 W per kanal  |
|              | Kontinuerlig uteffekt (RMS):                            | Främre/Bakre:                   | 20 W per kanal till 4 $\Omega$ , 40 Hz till 20 000 Hz vid högst 0,8% total harmonisk distorsion |
|              | Belastningsimpedans:                                    |                                 | 4 $\Omega$ (4 $\Omega$ till 8 $\Omega$ tolerans)  |
|              | Equalizer-kontrollintervall:                            | Frekvenser:                     | 60 Hz, 150 Hz, 400 Hz, 1 kHz, 2,5 kHz, 6,3 kHz, 15 kHz  |
|              |   | Nivå:                           | $\pm 10$ dB   |
|              | Signal-brusförhållande:                                 |                                 | 70 dB   |
|              | Ljudutgångsnivå<br>LINE OUT (FRONT/REAR)/<br>SUBWOOFER: | Utljudsnivå/Impedans:           | 2,5 V/20 k $\Omega$ belastning (full skala)   |
|              |   | Utgångsimpedans:                | 1 k $\Omega$  |
|              | Färgsystem:   |                                 | PAL   |
|              | Videoutgång (komposit):                                 |                                 | 1 Vp-p/75 $\Omega$  |
| Andra uttag: | Ingång:   | LINE IN, VIDEO IN, Antenningång |   |
|              | Utgång:   | VIDEO OUT, DIGITAL OUT (optisk) |   |

|               |                    |   |  |
|---------------|--------------------|---|--|
| FM/AM TUNER   | Frekvensintervall: | FM:                                     | 87,5 MHz till 108,0 MHz                                  |
|               |                    | AM:                                     | (MV) 522 kHz till 1 620 kHz<br>(LV) 144 kHz till 279 kHz |
|               | FM-mottagning      | Användbar känslighet:                   | 11,3 dBf (1,0 $\mu$ V/75 $\Omega$ )                      |
|               |                    | 50 dB störavståndskänslighet:           | 16,3 dBf (1,8 $\mu$ V/75 $\Omega$ )                      |
|               |                    | Alternativ kanalselektivitet (400 kHz): | 65 dB  |
|               |                    | Frekvensrespons:                        | 40 Hz till 15 000 Hz                                     |
|               |                    | Kanalseparation:                        | 35 dB  |
|               | MV-mottagning      | Känslighet/Selektivitet:                | 20 $\mu$ V/35 dB   |
| LV-mottagning | Känslighet:        | 50 $\mu$ V                              |  |

|               |                         |  |                      |
|---------------|-------------------------|--|----------------------|
| <b>DVD/CD</b> | Signaldetektor:         | Kontaktlös optisk upptagningslins (halvlederlaser) |                      |
|               | Frekvensrespons:        | DVD, fs=48 kHz:                                    | 16 Hz till 22 000 Hz |
|               |                         | DVD, fs=96 kHz:                                    | 16 Hz till 22 000 Hz |
|               |                         | VCD/CD:  | 16 Hz till 20 000 Hz |
|               | Dynamiskt omfång:       | 93 dB  |                      |
|               | Signal-brusförhållande: | 95 dB  |                      |
| Svaj:         | under mätgränsen        |  |                      |

|                |                             |  |  |
|----------------|-----------------------------|--|--|
| <b>MONITOR</b> | Skärmstorlek:               | 2,7 tums bred LCD-skärm                              |  |
|                | Antal pixlar:               | 123 200 pixlar: 560 (horisontella) × 220 (vertikala) |  |
|                | Drivmetod:                  | TFT (Thin Film Transistor) aktivt matrisformat       |  |
|                | Färgsystem:                 | PAL/NTSC   |  |
|                | Sidförhållande:             | 16:9 (bredd)   |  |
|                | Förvaringstemperaturområde: | -10°C till +60°C                                     |  |
|                | Drifttemperatur:            | 0°C till +40°C                                       |  |

|                |                             |                                 |   |  |
|----------------|-----------------------------|---------------------------------|---|--|
| <b>ALLMÄNT</b> | Strömförsörjning:           | Driftsspänning:                 | Likström 14,4 V (11 V till 16 V tolerans) |  |
|                | Jordningssystem:            | negativ jord                    |   |  |
|                | Drifttemperatur:            | 0°C till +40°C                  |   |  |
|                | Mått (bredd × höjd × djup): | Installationsstorlek (ungefär): | 182 mm × 52 mm × 160 mm                   |  |
|                |                             | Panelstorlek (ungefär):         | 188 mm × 58 mm × 14 mm                    |  |
|                | Vikt (ungefär):             | 2,1 kg (exklusive tillbehör)    |   |  |

*Design och specifikationer kan komma att ändras utan att detta meddelas.*





---

**KENWOOD**